



GEMEINDE
9305 BERG SG

POLITISCHE GEMEINDE BERG SG

AMTSBERICHT 2022



VORWORT DES GEMEINDEPRÄSIDENTEN

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Mit dem Abklingen der Pandemie durften wir im Jahr 2022 so langsam zur Normalität zurückkehren. Einschränkungen konnten laufend gelockert werden und wir erlangten Schritt für Schritt unsere Freiheiten zurück. So konnten auch diverse Anlässe im Jahr 2022 wieder durchgeführt werden. Das Vereinsleben konnte sukzessive wieder hochgefahren werden.

2022 ein bewegtes Jahr! Ein kurzer Rückblick mit den wichtigsten Ereignissen:

Sandro Parissenti kündigte im März überraschend seinen Rücktritt als Gemeindepräsident per Ende Jahr an.

Anfang März 2022 wurde dann leider bestätigt, dass es «coronabedingt» 2022 auch keine Bürgerversammlung in Berg geben wird. An deren Stelle wurde an der Urnenabstimmung vom Sonntag den 10. April 2022 über die Jahresrechnung 2021, das Budget und den Steuerplan 2022 abgestimmt.

Zu einem Informationsaustausch lud am Samstag, 21. Mai 2022 der Gemeinderat im Stil einer Landsgemeinde ins Schulhaus Brühl ein. Folgende Themen wurden vorgestellt und gemeinsam diskutiert: Pflichtangebot Tagesstruktur Primarschule & Neuevaluation Kita/ Hort in Berg, Dorfkernentwicklung, Strassenbauprogramm Dorfstrasse, Vorprojekt Gesamtsanierung Pfauenmoosstrasse und Vita Parcours.

Am 30. Juni 2022 erklärte uns der Gemeinderat seine Finanzplanung 2022–2026 und die vom Gemeinderat eingesetzte Findungskommission schlug mich Ihnen zur Wahl als neuen Gemeindepräsident vor.

Ab dem 1. August 2022 durften wir TIER Mobility mit E-Trottinets in einem Versuchsbetrieb in Berg testen. Und auch das beliebte «Grümpeli Berg» konnte wieder erfolgreich und zur Freude Aller ohne Einschränkungen zum Abschluss der Sommerferien stattfinden.

Anlässlich der Urnenabstimmung vom Sonntag 25. September 2022 haben Sie Patrik Würth als GPK Mitglied und mich als Gemeindepräsident gewählt. Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen.

An der ausserordentlichen Bürgerversammlung vom 29. November 2022 haben Sie zur Kindertagesstätte inkl. schulergänzende Tagesstruktur (Hort) Cavallino «Ja» gesagt.

Und last but not least konnten wir im «Berg aktuell» die Abschiedsworte von Sandro Parissenti lesen, welcher sich nach sechs Jahren in der Funktion als Gemeindepräsident und Bauverwalter von Berg mit einem herzlichen Dank

an die Bürgerinnen und Bürger verabschiedete und dem Gemeinderat und mir mit einer eindrücklichen «Stabsübergabe» die Geschäfte übergab.

Wie gesagt 2022 - ein bewegtes Jahr! Und das waren nur einige Auszüge!

Alle diese Themen wurden an fünfzehn regulären Gemeinderatssitzungen und diversen Arbeitsgruppen und Kommissionen vom Gemeinderat und Verwaltungsteam und auch unter Einbezug von Bürgerinnen und Bürgern, Einwohnerinnen und Einwohnern, also von «Bergern» vorbereitet, bearbeitet, beschlossen und abgewickelt. Danke für Ihre wertvolle Unterstützung, sei es in Form von Rückmeldungen, Inputs, Anregungen oder aktiver Mitarbeit in Projekten und Kommissionen. Wir haben gemeinsam viel erreicht. Vielen Dank. Machen Sie weiter! Da geht noch mehr!

Das 2022 sollte ein Jahr sein, dass uns gemeinsam weiterbringt und in dem wir zusammen an der Entwicklung von Berg arbeiten können, so stand es in der Einleitung des Amtsberichtes 2021. Geprägt von offenen Diskussionen und einer aktiven Mitwirkung durch Sie liebe Bürgerinnen und Bürger.

Beim Zusammenstellen des Rückblicks konnte ich feststellen, dass wir an vielen wichtigen Dingen gemeinsam arbeiten durften. Für mich eine spezielle Situation, weil ich die Perspektive vom Mitwirken und Gestalten als Bürger auf die Sicht zum Mitwirken und Gestalten als Gemeindepräsident wechseln durfte. Das nennt man dann einen richtigen Perspektivenwechsel, welcher spannend und herausfordernd ist. Ich nehme diese Herausforderung sehr gerne an und freue mich auf interessante Diskussionen und eine konstruktive Zusammenarbeit mit Ihnen, aber auch mit dem nötigen Respekt vor dieser wichtigen und verantwortungsvollen Aufgabe.

Diese «Gestaltung des Gemeinsamen» liegt mir und dem gesamten Gemeinderat auch weiterhin sehr am Herzen. Zu diesem «Gestalten des Gemeinsamen» möchten wir Sie auch im 2023 einladen. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen ein interessantes 2023 und viel Vergnügen bei der Lektüre des Amtsberichtes 2022.

Zögern Sie bitte nicht, mich bei Fragen oder Anliegen direkt zu kontaktieren.

Herzlichst, Ihr Peter Imthurn



INHALTSVERZEICHNIS

AMTSBERICHT 2022

Einladung Bürgerversammlung	4
Gemeinderat, Geschäftsprüfungskommission	6
Bürgerschaft, Behörden, Verwaltung	8
Bildung	9
Öffentliche Sicherheit	14
Soziale Sicherheit	16
Land- und Forstwirtschaft, Naturschutz /Verkehr, Bauwesen	17
Statistische Angaben	19

JAHRESRECHNUNG 2022 UND BUDGET 2023 – GEMEINDE BERG SG

Funktionale Gliederung – Erfolgsrechnung	22
Gestufte Erfolgsausweis	23
Erfolgsrechnung – Kommentare	24
Steuerplan / Finanzplan	34
Investitionsrechnung	34
Bilanz	36
Neue Ausgaben	37
Geldflussrechnung	38

ANHANG ZUR JAHRESRECHNUNG

Grundsätze der Rechnungslegung	39
Eigenkapitalnachweis / Rückstellungsspiegel	43
Beteiligungsspiegel/ Gewährleistungsspiegel	44
Anlagespiegel – Finanzvermögen	46
Anlagespiegel – Verwaltungsvermögen	47
Finanzkennzahlen	48

JAHRESRECHNUNG 2022 UND BUDGET 2023 – ELEKTRA BERG SG

Funktionale Gliederung – Erfolgsrechnung	49
Gestufte Erfolgsausweis	50
Bilanz/ Investitionsrechnung	51

PRÜFUNG UND GENEHMIGUNGSVERMERKE

BERICHT UND ANTRÄGE DER GESCHÄFTSPRÜFUNGSKOMMISSION	53
VERZEICHNIS DER BEHÖRDEN UND KOMMISSIONEN	54
FERIENPLAN PRIMARSCHULE BERG SG	55

EINLADUNG BÜRGERVERSAMMLUNG

am Montag, 27. März 2023, um 20:00 Uhr

Schulhaus Brühl

Traktanden

1. Jahresrechnungen 2022 mit Antrag 1 der Geschäftsprüfungskommission
2. Budgets und Steuerplan 2023 mit Antrag 2 der Geschäftsprüfungskommission
3. Allgemeine Umfrage

Sie sind zum anschliessenden Apéro herzlich eingeladen.

HINWEISE

AUFLAGE DER UNTERLAGEN

Auf den Druck und Versand des Amtsberichts an jede/-n Stimmberechtigte/-n wird verzichtet. Der gesamte Geschäftsbericht kann in gewohntem Umfang unter www.bergsg.ch > Publikation > Amtsbericht > Geschäftsjahr 2022 heruntergeladen werden.

Die detaillierten Rechnungen sowie die Budgets können bei der Finanzverwaltung bezogen werden (071 524 11 06, sonja.merz@bergsg.ch). Den vollständigen Anhang zu den Jahresrechnungen finden Sie auf unserer Website (QR-Code scannen oder www.bergsg.ch → Publikationen → Amtsbericht):



STIMMBERECHTIGUNG

Stimmberechtigt sind alle in der Gemeinde Berg SG wohnhaften Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die das 18. Altersjahr vollendet haben und nach dem Gesetz von der Stimmfähigkeit nicht ausdrücklich ausgeschlossen sind (Art. 31 Kantonsverfassung). Zuhörenden und Personen ohne Stimmausweis wird ein separater Platz zugewiesen.

STIMMAUSWEISE

Die Stimmausweise werden rund 10 Tage vor der Bürgerversammlung per Post zugestellt. Fehlende Stimmausweise können bis **Donnerstag, 23. März 2022, 17.00 Uhr** bei der Gemeinderatskanzlei bezogen werden.

VERFAHREN BÜRGERVERSAMMLUNG

Wer das Wort an der Versammlung ergreifen möchte, wird gebeten, das Mikrofon zu benützen. Damit bei der Interpretation von Anträgen keine Missverständnisse entstehen, sind diese vorgängig schriftlich dem Versammlungsleiter zu übergeben.

DISKUSSIONSORDNUNG

Anträge des Gemeinderates und der Geschäftsprüfungskommission werden verlesen und wenn nötig erläutert. Die Stimmberechtigten können sich zum Verhandlungsgegenstand äussern und Anträge stellen, auf

- Nichteintreten
- Rückweisung
- Verschiebung oder
- Änderung

Sie können auch Ordnungsanträge stellen. Dabei handelt es sich um Anträge, die sich auf den Gang des Verfahrens beziehen, wie Anträge auf

- Schluss der Rednerliste
- Schluss der Diskussion oder
- Rückkommen

Ordnungsanträge sind sofort zu behandeln. Rückkommensanträge sind bis Versammlungsschluss zulässig.

ABSTIMMUNGEN

Die Bürgerschaft stimmt zuerst über Anträge auf Nicht-eintreten bzw. Rückweisung oder Verschiebung ab. Wird Rückweisung oder Verschiebung beschlossen, so geht das Geschäft an den Gemeinderat zurück. Bei Rückweisung hat der Gemeinderat das Geschäft neu zu begutachten, bei Verschiebung nur, soweit zusätzliche Gesichtspunkte zu prüfen sind.

OFFENE ABSTIMMUNG

Abstimmungen finden durch Handerheben statt. Angenommen ist der Antrag, auf den mehr Stimmen entfallen. Bei Stimmgleichheit ist der Antrag angenommen, für den der Versammlungsleiter (Gemeindepräsident) gestimmt hat.

ALLGEMEINE UMFRAGE

Nach Erledigung der angekündigten Geschäfte wird die allgemeine Umfrage eröffnet. Dabei können Fragen von allgemeiner Bedeutung über einen Gegenstand aus dem Aufgabengebiet der Gemeinde gestellt werden. Werden Anträge gestellt, deren Behandlung in die Zuständigkeit der Bürgerschaft fällt, so können sie beraten, an den Gemeinderat zur Begutachtung und Ausarbeitung eines Beschlussentwurfs überwiesen oder verworfen werden.

RECHTSWIDRIGE ANTRÄGE

Über rechtswidrige Anträge (z.B. Geschäfte, die nicht in die Zuständigkeit der Bürgerversammlung fallen, Verschiebung eines Antrags ohne zeitliche Beschränkung) darf nicht abgestimmt werden. Wird Rechtswidrigkeit behauptet, so ist Gelegenheit zur Diskussion gegeben. Der Entscheid steht dem Versammlungsleiter zu.

PROTOKOLL DER BÜRGERVERSAMMLUNG

Zur Protokollierung werden technische Hilfsmittel verwendet. Das Protokoll der Bürgerversammlung liegt vom **13. April bis 27. April 2023** bei der Gemeinderatskanzlei öffentlich auf. Innert der Auflagefrist kann Beschwerde beim Departement erhoben werden.



GEMEINDERAT, GESCHÄFTSPRÜFUNGSKOMMISSION

AMTSÜBERGABE

Sandro Parissenti war seit 1. Januar 2017 als Gemeindepräsident und Bauverwalter tätig.

Die Stelle von Sandro Parissenti übernimmt **Peter Imthurn** per 1. Januar 2023.

Nach der Wahl von Peter Imthurn zum neuen Gemeindepräsident wurde die Übergabe durch Sandro Parissenti geplant. An mehreren Terminen wurde Peter Imthurn über die laufenden Projekte und Pendenzen in Kenntnis gesetzt sowie die Prozesse und Abläufe erläutert.

STRATEGISCHE THEMEN UND ÜBERPRÜFUNG DER LEGISLATURZIELE 2021–2024

Für die Legislatur 2021–2024 hat der Gemeinderat folgende Werte und Leitsätze festgelegt:

«Wir sind Berg!»

Denke visionär! – Kenne die Rahmenbedingungen! – Handle mutig!

- Wir sind/planen vorausschauend
- Wir setzen Ziele und gehen diese kooperativ mit der Bevölkerung an
- Wir sorgen für eine nachhaltige Infrastruktur
- Wir gewichten das Gemeinwohl höher als Einzelinteressen
- Wir sind familien-, jugend- und altersfreundlich
- Wir wachsen im Rahmen der jetzigen identitätsstiftenden Ortsstruktur
- Wir kommunizieren transparent und klar
- Wir pflegen eine Willkommens- und Integrationskultur

Bis Ende der Legislatur 2024 hat sich der Gemeinderat zum Ziel gesetzt, sich folgenden strategischen Themen /Projekten anzunehmen bzw. laufende Projekte abzuschliessen:

- Weiterentwicklung und Sicherstellung Jugendarbeit
- Dorfkerngestaltung; die Attraktivität und die Stärkung des Zentrums wird erhöht. Dabei spielt der Engelrank und die damit verbundenen baulichen Weiterentwicklungen eine wichtige Rolle
- Erarbeitung und Umsetzung eines Konzeptes zur Freiwilligenarbeit
- Schaffung einer Alterskommission
- Etablierung der familien- und schulergänzenden Betreuung
- ✓ Überarbeitung der Reglemente inkl. Tarife
- ✓ Sanierung der Brücke Nonnensteg
- Prüfung und Verbesserung des Fuss-, Fahrrad- und Wanderwegnetzes (Langsamverkehr)
- Erneuerbare Energien; in allen gemeindebezogenen Tätigkeitsbereichen und Liegenschaften wird Energie effizient eingesetzt. Die Nutzung erneuerbarer Energie steht im Vordergrund

- Überprüfung des Liegenschaftenbestandes der Politischen Gemeinde und die Ableitung von möglichen Massnahmen
- Förderung von Einkaufsmöglichkeiten/Direktverkauf in der Gemeinde
- ✓ Zusammenschluss EW Region
- Prüfung der Verwaltungsorganisation und Struktur der gesamten Einheitsgemeinde
- Durchführung eines Strategieworkshops in der Verwaltung zur Überprüfung der Schnittstellen, Prozesse und Ziele
- ✓ Einführung einer strukturierten, niederschweligen Bürgerpartizipation
- ✓ Vorantreiben der Digitalisierung und der Prozessverbesserung zu Gunsten der Effizienz und der Dienstleistungserhöhung
- ✓ Vermehrte Kommunikation aus GR
- Abschluss der Ortsplanungsrevision inklusive neuem Baureglement
- ✓ Abschluss des Projektes Schutzraumplanung
- Auflösen von Baulandreserven und Zuführen zur Bebauung
- Einführung der neuen Buslinie für einen verbesserten Anschluss an den öffentlichen Verkehr
- Prüfung von Möglichkeiten zur Verkehrsberuhigung und erhöhten Verkehrssicherheit
- Prüfung von zusätzlichen Entsorgungsmöglichkeiten zur Sammelstelle in Wittenbach

Diverse Projekte wurden bereits gestartet, einige sind in der Zwischenzeit bereits erfolgreich abgeschlossen. Die abgeschlossenen Projekte werden in den jeweiligen Rubriken erläutert, zudem wird zu vereinzelt begonnenen Projekten der Projektstatus mit den detaillierten Angaben zum Verfahren aufgezeigt. Bei anderen müssen vorerst die Rahmenbedingungen sowie der Bedarf abgeklärt werden, um Grundlagen für Entscheide zur Hand zu haben. Der Gemeinderat orientiert die Bevölkerung gerne laufend über den Stand in den einzelnen Handlungsfeldern.

ANZAHL SITZUNGEN/GESCHÄFTE IM GEMEINDERAT

Die Tätigkeit des Gemeinderates umfasste im letzten Jahr 290 protokollierte Geschäfte (Vorjahr 280), welche an 15 Sitzungen (Vorjahr 13) behandelt worden sind. Hinzu kamen verschiedene Protokolle von Arbeitsgruppen und Kommissionen, von denen der Gemeinderat Kenntnis genommen hat.

ENTSCHÄDIGUNGEN 2022

Gemäss Art. 123b des Gemeindegesetzes (sGS 151.2) wird die Besoldung der von der Bürgerschaft gewählten Behördenmitglieder nach Ablauf des Rechnungsjahrs im Geschäftsbericht veröffentlicht. In der Gemeinde Berg SG werden die Mitglieder des Gemeinderates, des Schulrates sowie der Geschäftsprüfungskommission von der Bürgerschaft gewählt.

Sandro Parissenti (Gemeindepräsidium) - Pensum 50%

Jahresgehalt (100%)	CHF	155'442.30
Pauschalspesen	CHF	6'000.00

Christian Würth (GR-Vizepräsidium + Strassenchef)

Entschädigungen 2022	CHF	8'557.00
----------------------	-----	----------

Christian Bischoff (Gemeinderatsmitglied)

Entschädigungen 2022	CHF	8'821.00
----------------------	-----	----------

Cyrell Meier (Gemeinderatsmitglied)

Entschädigungen 2022	CHF	5'498.00
----------------------	-----	----------

Anneliese Leitner (Schulratspräsidium & Gemeinderatsmitglied) - Pensum 20%

Jahresgehalt (100%)	CHF	148'839.60
Pauschalspesen	CHF	3'600.00

Thomas Birri (SR-Vizepräsidium)

Entschädigungen 2022	CHF	8'703.00
----------------------	-----	----------

Kathrin Waldvogel (Schulratsmitglied)

Entschädigungen 2022	CHF	5'689.00
----------------------	-----	----------

Reto Hadorn (GPK-Präsident)

Entschädigungen 2022	CHF	660.00
----------------------	-----	--------

Aphinya Derungs (GPK-Mitglied und Aktuarin)

Entschädigungen 2022	CHF	660.00
----------------------	-----	--------

Stefan Schillig (GPK-Mitglied)

Entschädigungen 2022	CHF	600.00
----------------------	-----	--------

Pascal Büchler (GPK-Mitglied)

Entschädigungen 2022	CHF	600.00
----------------------	-----	--------

Patrik Würth (GPK-Mitglied)

Entschädigungen 2022	CHF	600.00
----------------------	-----	--------

I. Gemeinderat

Pauschale pro Gemeinderatssitzung	CHF	130.00
Stundenansatz	CHF	35.00
Gemeinderat Pauschale pro Jahr	CHF	2'600.00
Entschädigung Vize-Präsident pro Jahr	CHF	400.00
Entschädigung Strassenchef pro Jahr	CHF	400.00

II. Schulrat

Pauschale pro Schulratssitzung	CHF	130.00
Stundenansatz	CHF	35.00
Schulrat Pauschale pro Jahr	CHF	2'600.00

III. Kommissionen

Stundenansatz (ausgenommen GPK)	CHF	35.00
Aufsicht Jugendraum pro Abend	CHF	122.50

IV. Geschäftsprüfungskommission

Mitgliedspauschale pro Jahr	CHF	600.00
Pauschale Präsident & Aktuar pro Jahr	CHF	60.00

V. Stimmzähler

Stundenansatz	CHF	45.00
---------------	-----	-------

VI. Spesen

Es werden grundsätzlich Realspesen bei Abgabe des Spesenformulars inkl. der Originalquittung vergütet.

Fahrentschädigung pro Kilometer	CHF	0.60
---------------------------------	-----	------

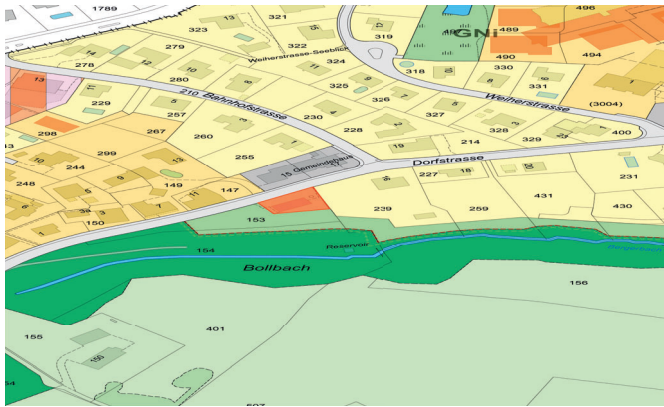
GESCHÄFTSPRÜFUNGSKOMMISSION

Aufgrund des Rücktritts von René Etienné wurde an der Ersatzwahl am 25. September 2022 Patrik Würth gewählt.

BÜRGERSCHAFT, BEHÖRDEN, VERWALTUNG

LIEGENSCHAFTEN DER POLITISCHEN GEMEINDE BERG SG

BEBAUUNG UND ERSCHLIESSUNG GRUNDSTÜCKE 239 UND 259 - VERKAUF GRUNDSTÜCK 153



Auf den Grundstücken 239 und 259, welche an der Dorfstrasse auf Höhe des Gemeindehauses liegen, befinden sich Baulücken und gelten als noch nicht erschlossen.

Die Erschliessung der Grundstücke ist problematisch. Aufgrund im Grundbuch eingetragener Rechte und Pflichten ist die Erschliessung über den Weinberg nicht möglich. Die ursprünglich geplante direkte Erschliessung über die Dorfstrasse zwischen Grundstück 227 und 215 ist technisch aufgrund neuer Anforderungen aus dem Strassengesetz nicht realisierbar.

Als Vertreterin der Grundeigentümerschaft, fragte Anna-Lydia Capaul, den Gemeinderat an, welche anderen Möglichkeiten für eine Erschliessung bestehen, um die Grundstücke 239 und 259 bebauen zu können.

Der Gemeinderat ist an einer Erschliessung und der damit möglichen gesetzeskonformen Bebauung der Grundstücke interessiert. Die Abklärungen und technischen Prüfungen haben gezeigt, dass eine Erschliessung über das Grundstück 153 möglich ist. Das Grundstück und die sich darauf befindlichen Gebäude sind im Besitz der Gemeinde Berg SG, der Bancomat ist im Besitz der Raiffeisen Bank Regio Arbon. Der Standort ist über eine Grunddienstbarkeit gesichert.

Die Gemeinde verkauft zum Zweck der Erschliessung das Grundstück 153 und plant die Erstellung eines entsprechenden Vertrages.

Die Garagenplätze, Garagen und ein Atelierraum werden heute von der Gemeinde vermietet. Dem Gemeinderat ist es wichtig, dass die bisherigen Mieter nach der Neubebauung einen gleichwertigen Ersatz für ihre bisherigen Mietobjekte erhalten. Der Verkauf erfolgt darum mit einer Auflage, dass die vermieteten Einheiten wieder zur Verfügung gestellt und zu aktuellen Mietkonditionen angeboten werden müssen. Dies gilt auch für den Bancomat-Standort.

Mit einem Beginn der Bauarbeiten ist frühestens 2024 zu rechnen.

LIEGENSCHAFT KÄSEREISTRASSE 5 (EHMALIGE KÄSEREI)

Die Liegenschaft an der Käsestrasse 5 (Kernzone) ist im Besitz der Gemeinde Berg SG und wird derzeit vermietet.

Der Gemeinderat hat sich in den vergangenen Jahren mehrfach mit der Frage um die Zukunft der Liegenschaft beschäftigt und mehrere Anfragen von Kaufinteressenten erhalten.

Die Gebäudesubstanz ist nicht mehr optimal, das Gebäude in den nächsten Jahren renovationsbedürftig und die Grundrisse der Wohn- und Gewerberäume sind nicht mehr zeitgemäss.

Unter Berücksichtigung der Liegenschaftsstrategie, welche an diesem Ort kein gemeindeeigenes Projekt (Renovation, Neubau) vorsieht, der derzeit attraktiven Marktlage und der sich anbahnenden Zinswende, hat sich der Gemeinderat entschieden, die Liegenschaft im Jahr 2023 (Budget 2023) zu veräussern.

LIEGENSCHAFT DORFSTRASSE 17 (GEMEINDEVER- WALTUNG)

Aufgrund des Ukraine-Konflikts sind im Jahr 2022 tausende von Personen in die Schweiz geflüchtet. Im März 2022 hat auch die Gemeinde Berg SG eine 6-köpfige Familie aufgenommen. Weil die Wohnungssuche aus diversen Gründen schwierig verlief, war die einzige Option die Familie in der eigenen Wohnung an der Dorfstr. 17 unterzubringen. Die Räumlichkeiten waren jedoch für eine 6-köpfige Familie zu eng, deshalb entschied sich der Gemeinderat, Büroräumlichkeiten der Gemeinde umzufunktionieren damit dieser Familie mehr Wohnraum zur Verfügung steht. Es wurde im oberen Stock des Gemeindehauses eine provisorische Wand eingebaut.

SOLAR – KANDELABER

Wie bereits im 2021 orientiert, wurden zwei Solar-Kandelaber auf dem Schulhausareal in Betrieb genommen. Der einjährige Testbetrieb stellte sich als Erfolg heraus. Daher wird ein weiterer Einsatz von Solar-Kandelaber geprüft.

Zudem wurden in den Quartieren grossmehrheitlich die bestehenden Kandelaber respektive die Leuchtmittel durch LED Leuchtmittel ersetzt. Die LED Kandelaber benötigen erheblich weniger Strom bei besserer Leuchtkraft. Dies führt zu einer nachhaltigen Senkung des Energiebedarfs.

Die Kandelaber entlang der Dorfstrasse konnten noch nicht ausgewechselt werden, die Verhandlungen mit dem kantonalen Tiefbauamt laufen hierzu.

BILDUNG

Unser Dorf wächst und somit auch die Primarschule Berg SG

Während des Jahres 2022 ist unser Dorf kontinuierlich gewachsen. Mit dem Bezug der Einfamilien- und Mehrfamilienhäuser in der Sonnmatt/Käsereistrasse ist die Einwohnerzahl um 74 Personen angestiegen auf total 980 Einwohner per 31. Dezember 2022. Viele junge Familien mit Kindern sind nach Berg gezogen - das freut mich, denn Kinder bedeuten Lebendigkeit, Fröhlichkeit und buntes Treiben. Dieser Zuwachs bedeutet für die Primarschule Berg SG, dass die Schülerzahlen ab dem nächsten Jahr steigen werden.

Ich werde oft angefragt von Personen, welche die Bautätigkeit in unserem Dorf verfolgen, ob die Schule für die Auswirkungen dieses Bevölkerungswachstums gerüstet ist. Gemeint ist damit zum einen die räumliche Infrastruktur, welche den Anstieg der Schülerzahlen verkraften muss. Zum anderen die personellen Auswirkungen in Zeiten des Fachkräftemangels, falls zusätzliche Klassen eröffnet werden müssen.

Die räumliche Infrastruktur bereitet mir zum Glück keine grossen Sorgen. Der Grund dafür ist, dass im Projekt Erweiterung und Teilsanierung des Schulhauses Brühl (Abschluss 2020) das bevorstehende Bevölkerungswachstum einbezogen wurde. Die Schulhausinfrastruktur wurde entsprechend eingeplant und den Bedürfnissen der Schule angepasst. Im Gutachten und Antrag für den Kreditantrag «Erweiterung und Teilsanierung Schulhaus Brühl» aus dem Frühjahr 2016 an die Stimmbürgerschaft habe ich folgendes nachgelesen:

Die Erweiterung und Teilsanierung des Primarschulhauses Brühl verfolgt die Ziele:

1. *Zeitgemässe Unterrichtsmöglichkeiten für Kindergarten und Primarschule.*
2. *Der bereits jetzt bestehende akute Platznotstand mit der heutigen Schülerzahl wird behoben.*
3. *Der erwartete Schülerzuwachs kann bewältigt werden, ohne die räumliche Situation sogleich wieder auszureizen.*

Die Schule ist der Lebensnerv einer kleinen Gemeinde. Investition in die Schule bedeutet auch Investition in das Dorfleben. Für die Gemeinde Berg ist es ein Standortvorteil, eine eigene Primarschule im Dorf zu haben. Können der dringend benötigte Schulraum innert nützlicher Frist und die Sanierung des Schulhauses nicht realisiert werden, würde dies heissen: Provisorien in Form von Containern, weiterer hoher Organisationsaufwand für die Primarschule, Suche nach anderen Räumlichkeiten für die Vereine usw. Es könnte auch bedeuten, dass nicht mehr alle Kinder von Berg in unserem Dorf zur Schule gehen können. Es ist uns bewusst, dass es eine grosse finanzielle Investition für eine solch kleine Gemeinde ist; es ist aber eine Investition in Kinder und somit in unsere Zukunft.

Heute kann ich sagen, dass sich diese grosse Investition für unser Dorf wirklich gelohnt hat. Dank dem Ja der Stimmbürgerschaft zur erwähnten Kreditvorlage kann die Primarschule Berg SG heute die neuen Schulkinder aufnehmen, ohne sich Gedanken über Platznot machen zu müssen.

Der Fachkräftemangel im Bildungsbereich hingegen ist auch an unserer Schule spürbar. Zwar konnten bis anhin alle Stellen mit Fachpersonal besetzen werden. Bemerkbar ist, dass eine spärliche Anzahl an Bewerbungen auf ausgeschriebene Stellen eingeht und die Anstrengungen bei der Suche gross sind. Oft müssen zusätzlich die persönlichen Netzwerke genutzt werden. Ich hoffe und wünsche mir für unsere Schule, dass wir freie Stellen weiterhin mit guten Mitarbeitenden besetzen können und Berg nicht nur für zuziehende Personen attraktiv ist, sondern auch für Lehrpersonen auf der Suche nach einer neuen herausfordernden Tätigkeit in einem lebendigen Dorf.

Im Namen des Schulrates danke ich den Mitarbeitenden für den grossen Effort, welchen sie für unsere Schule leisten. Zudem danke ich für das uns entgegengebrachte Vertrauen, das Interesse und die vielfältige Unterstützung zu Gunsten unserer Schule.

Anneliese Leitner, Schulratspräsidentin

SCHULRAT

Der Schulrat tagte im Jahr 2022 an

- 10 ordentlichen Sitzungen
- 1 ausserordentliche Sitzung
- 2 Klausurtagungen

An diesen Sitzungen widmete sich der Schulrat nebst den ordentlichen Geschäften folgenden Schwerpunktthemen:

- Erarbeitung Medienbildungs- und ICT-Konzept
- Leist- und tragbare Organisationsformen des Schulunterrichts mit dem Ziel auf die schwankenden Schülerzahlen flexibler und trotzdem pädagogisch sinnvoll reagieren zu können.
- Wirkungsvolle Schule
- Überprüfung Angebot Begabungs- und Begabtenförderung

ERSATZWahl IM SCHULRAT

Kathrin Waldvogel gab ihren Rücktritt per 31. Oktober 2022 als Schulrätin bekannt. Sie wurde auf 1. November 2019 gewählt und war für die Ressorts Frühe Förderung, Integrative Schülerförderung (ISF), Stundenpläne, Gesundheit und Prävention Vertretung der Primarschule im Jugendrat Berg SG zuständig.

Karin Lütolf wurde am 8. Januar 2023 als Ersatz gewählt.

PERSONELLES

Neu an unserer Schule

Céline Sutter hat nach den Sommerferien die 1./2. Klasse als Klassenlehrperson übernommen.

Julia Walch unterrichtet seit dem Schuljahr 22/23 als Schulische Heilpädagogin im Kindergarten und der Unterstufe.

Unsere Schule haben verlassen

Mirjam Landolt unterrichtete seit August 2018 an der Primarschule Berg. Bis zur Geburt ihres ersten Kindes im Frühling 2022 war sie Klassenlehrperson der 1./2. Klasse.

Judith Schwörer übernahm im Sommer 2021 einige DAZ-Lektionen (Deutsch als Zweitsprache) an der Primarschule Berg SG. Nach der Geburt ihres zweiten Kindes im Sommer 2022 hat Frau Schwörer ihr Arbeitsverhältnis bei der Primarschule Berg SG beendet.

Martina Schwarz hat während 10 Jahren den Mittagstisch mit Verlässlichkeit und grossem Engagement geleitet und dabei viele Kinder in der Mittagspause verköstigt und beaufsichtigt. Vor ihrer Tätigkeit als Leiterin Mittagstisch war Martina Schwarz während 19 Jahren als Lehrperson an der Primarschule Berg SG tätig, davon 6 Jahre als Schulleiterin. Sie trat im Sommer 2022 in den Ruhestand.

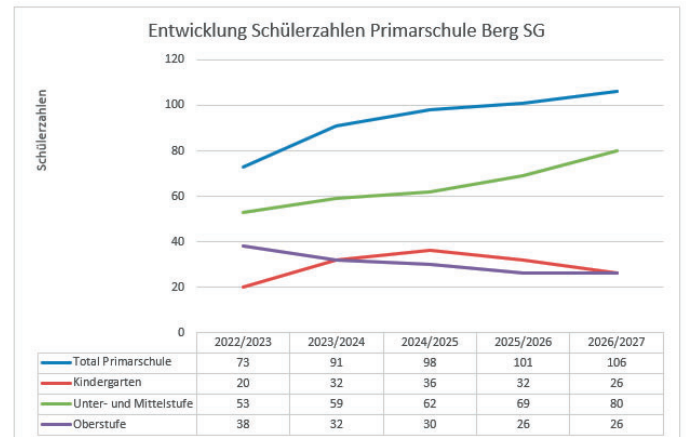
Im Schuljahr 2022/2023 führen wir folgende Klassen:

Klassenzug	Klassenlehrperson	Anzahl Schulkinder (Stand 31.12.2022)
Kindergarten	Kathrin Fürst	20
1. / 2. Klasse	Céline Sutter	23
3. / 4. Klasse	Fadrina Denoth	17
5. / 6. Klasse	Annina Näf	13
Total Kinder in Kindergarten und Primarschule		73
Privat- und Sonderschulen auswärts		3

Weiter arbeiten an unserer Schule:

Susanne Brot	Fachlehrperson Textiles Werken
Alessandro Capasso	Teamteaching und DAZ
Tina Dätwyler	Musikalische Grundschule
Viktor Eigenmann	Hauswart
Marcela Gaudiano	Klassenassistent
Alexandra Gschwend	Medienpädagogin
Claudia Hunglinger	Mittagstisch
Rea Popp	Teamteaching Kindergarten
Claudia Hebeisen	Klassenassistent
Maria Leonardi	Schulleitung
Heike Mader	Schulsozialarbeiterin
Anna-Katharina Osti	Schulische Heilpädagogin
Angelika Pfister	Hauswartin
Franziska Portmann	Logopädin
Cornelia Rüttsche	Schulverwaltung
Julia Walch	Schulische Heilpädagogin
Thomas Nufer	Schülertransport

ENTWICKLUNG SCHÜLERZAHLEN



Die Grafik Schülerzahlentwicklung beinhaltet die aktuell bekannte Schülerzahl (Kinder ab Geburt bis Ende Oberstufe) ohne Miteinbezug von Zuzugs-Prognosen.

Schülerzahlen auf dem Gebiet der Politischen Gemeinde Berg SG (Stand 31.12.2022) bis Ende der obligatorischen Schulzeit:

Schule	Anzahl Schulkinder	Anteil in %
Primarschule Berg SG	73	64.03
Primarschule Privatschule	2	1.75
Primarschule Sonderschule	1	0.88
Oberstufenzentrum Grünau in Wittenbach	29	25.44
Oberstufe Talentschule	1	0.88
Oberstufe Sportschule	1	0.88
Oberstufe Privatschule	2	1.75
Oberstufe Sonderschule	1	0.88
Kantonsschule Burggraben	4	3.51
Total	114	100.0

SCHULE FÜR MUSIK WITTENBACH

Die Anzahl der Musikschülerinnen und Musikschüler aus Berg, welche im Zweckverband Wittenbach, Berg, Muolen und Häggenschwil unterrichtet werden, bleibt beständig.

Instrument	Anzahl Schulkinder
Akkordeon	1
E-Gitarre	1
E-Piano	1
Gesang Pop/Rock	1
Gitarre	4
Keyboard	1
Klavier	5
Percussion	3
Querflöte	1
Saxophon	1
Violine	2
Musig Starter jSax	2
Total Schüler an der Schule für Musik in Wittenbach	23
Anzahl Kinder mit Besuch von Ensembles, Chor und Tanz	3

BERICHT DER SCHULLEITUNG

Nach den ausserordentlichen Jahren mit Corona-Einschränkungen und besonderen Massnahmen ist in der Schule langsam wieder etwas Ruhe eingekehrt und der Schwerpunkt durfte wieder vermehrt auf die pädagogischen Entwicklungsthemen gelegt werden. Unsere Schule ist geprägt durch ihre Kleinheit und ländliche Umgebung. Die Strukturen des Lernbetriebs sind entsprechend passend. Die Zusammenarbeit und Kooperation sind wichtige Voraussetzungen, sowie auch der Umstand, die Schülerinnen und Schüler durch einen wirkungsvollen Unterricht anschlussfähig zu machen. So heisst das übergeordnete Ziel aller unserer pädagogischen Projekte und Massnahmen:

Wirkungsvoll...

- ... unterrichten und fördern
- ... zusammenarbeiten
- ... beurteilen
- ... kommunizieren
- ... lernen

Wir möchten, dass unsere Schülerinnen und Schüler vermehrt in den Bereichen Kreativität, Kommunikation, kritisches Denken und kollaborativem Arbeiten aktiv werden. In einem anregungsreichen und anspruchsvollen Unterricht gehen unsere Lernenden komplexe und attraktiv erscheinende Problemstellungen an und kommen auf individuellen Lösungswegen voran. Sie werden mit anspruchsvollen Aufgabenstellungen herausgefordert, setzen sich damit auseinander und entwickeln taugliche und kreative Problemlösungen. Meist tun sie dies in Koopera-

tion mit Andern. So profitieren sie von der Vielfalt in den Lerngruppen und den vorhandenen Stärken und Ressourcen. Vermehrt arbeiten wir auch über mehrere Klassengruppen hinweg zusammen am gemeinsamen Lerngegenstand. Hier gedeiht uns zum Vorteil, dass wir eine kleine und überschaubare Schulgemeinschaft sind.

Es findet weniger Lernen auf Vorrat statt, sondern neues Wissen wird erzeugt und auf neue Situationen angewendet. Neugierde soll erhalten bleiben. Diese Lernprozesse sind selbstverständlich durch die Lehrperson angeleitet und geführt, indem sie den Kindern attraktive Lernumgebungen gestaltet, die einen Alltagsbezug haben und das Forschen und Entdecken anregen. Dazu gehört auch der Einbezug und Umgang mit digitalen Medien.

Durch eine förderorientierte Beurteilung begleiten die Lehrpersonen die Schülerinnen und Schüler in ihren persönlichen Lernprozessen. Sie stellen ihnen passende Aufgaben und geeignete Unterstützungsmassnahmen zur Verfügung. Der persönliche Lernweg wird durch das fortlaufende Sammeln von bedeutsamen Lernprodukten in «Schatzkisten», Lernportfolios etc. dokumentiert und sichtbar gemacht sowie Lernfortschritte zuerst angeleitet, später auch selbstständig beurteilt und auch Aussensiehenden aufgezeigt. Es finden viel mehr Dialoge über das Lernen statt.

Neue Beurteilungspraxis etablieren

Das pädagogische Personal der Schule arbeitet vermehrt gemeinsam an konkreten Entwicklungsvorhaben, die darauf abzielen den Unterricht weiterzuentwickeln, so dass diese Anliegen mehr Bedeutung im Schulalltag zukommt und das Lernen individueller und wirkungsvoller wird. Auf der Ebene der gesamten Schule beschäftigten sich die Lehrpersonen mit der Umsetzung der neuen kantonalen Beurteilungspraxis. Gemeinsam erarbeiten sie geeignete Formen der Leistungsrückmeldung an die Schülerinnen und Schüler und deren Eltern. An drei Weiterbildungstagen zum Thema Beurteilung fand ein Austausch mit Lehrpersonen anderer Schulen zur Beurteilungspraxis statt. Die Lehrpersonen erproben die neuen Beurteilungen in ihrer Klasse und erarbeiten eine gemeinsame Beurteilungspraxis. Schon umgesetzt ist folgende Rahmenbedingung: Die Zeugnisnote ist mehr als der Durchschnitt der Noten. Alle Leistungsnachweise (z.B. Produkte, Projekte, Vorträge, Prüfungen) fliessen ins Zeugnis mit ein. Im Zeugnis ausgewiesen werden die Fachleistungen mit Noten. Arbeits-, Lern- und Sozialverhalten werden nur noch an Beurteilungsgesprächen individuell thematisiert.

Digitale Transformation und Medienbildung

Ein weiterer Entwicklungsschwerpunkt unserer Schule betrifft den Einbezug der Digitalisierung. Diese soll zunehmend auch verantwortungsbewusst und unterstützend in der Schule eingesetzt werden. Die Primarschule Berg SG verfügt über eine gute Infrastruktur. Diese beinhaltet auch einen passenden und kompetenten Support technischer und pädagogischer Art. Nach der Einführung der Medienpädagogik kann diese nun zunehmend die Integration der Medienbildung vorantreiben.

Mit dem Einzug der digitalen Kultur in die Klassenzimmer verändert sich der Unterricht und auch die Rolle der Lehrpersonen. Die neuen Medien bieten viele Chancen und Möglichkeiten zur Lernunterstützung und Erweiterung der Methodenvielfalt. Der Umgang mit diesen muss ein wesentlicher Teil des Unterrichts werden. Um die entsprechenden Kompetenzen sinnvoll und alltagsnah zu erwerben, stehen den Klassen ausreichend digitale Medien in den Klassenzimmern zur Verfügung. Die Lehrpersonen haben die letzten zwei Jahre intensiv genutzt, um die entsprechenden Voraussetzungen zu erwerben. Seit dem Sommer 2022 stehen nun allen Kindern ab der 5. Klasse persönliche Tablets zur Verfügung. Diese werden als Werkzeuge für das Lernen eingesetzt. Intern wird die Einführung durch einen pädagogischen ICT-Support (PICTS) begleitet. Weiterhin bilden sich die Lehrpersonen der ganzen Schule in der Unterrichtsentwicklung unter Einbezug der digitalen Medien weiter. Die Medienpädagogin stellt dazu individuelle Weiterbildungsangebote zur Verfügung. Auch kantonale Weiterbildungsangebote werden vermehrt genutzt und neue Methoden im Unterricht erprobt.

Kreativität und Stärken stärken

Die Förderung der Kreativität ist uns ein wichtiges Anliegen. So haben wir im vergangenen Jahr mit der Projektwoche zum Thema BERGARTS eine aussergewöhnliche Ausstellung im Schulhaus realisiert. Begleitet durch eine lokale Kunstexpertin (Manuela Bischofberger) und einen lokalen Künstler (Fredy Thalman) haben wir im Nachgang zum Besuch der Outdoorausstellung RAGARTZ mit den Kindern diverse Kunstprojekte über ein Semester hinweg entwickelt und dann wirkungsvoll einem grossen Publikum vorgestellt. Eindrucksvoll konnten wir zeigen, welche Kreativität in unseren Kindern steckt und mit dem gemeinsamen Projekt auch die Gemeinschaft stärken. Nach den Monaten des Abstandhaltens hat uns dieser gemeinsame Erfolg wieder gestärkt.

Mindful

Jedes Jahr geben wir uns ein Jahresmotto, welches seine Strahlkraft über das ganze Schuljahr hinweg entfalten soll und eine gemeinsame Vision und Ausrichtung darstellt. Im vergangenen Jahr hiess dieses: Draussen unterrichten. Wir hatten das starke Bedürfnis, die Schulzimmerwände zu verlassen und stattdessen die Natur und die Weite wieder zu geniessen. Wir durften wieder unsere Kontakte mit den Eltern und dem Dorf verstärken. Entsprechend haben wir die Gelegenheiten für neue Lernorte rund ums Schulhaus genutzt. Auch das Lehrerteam hat ihren Teamanlass draussen gestaltet, gemeinsam durften wir unter anderem ein Waldbad unter kundiger Führung geniessen.

Für das neue Schuljahr haben wir das Motto MINDFUL gewählt. Es bedeutet ein achtsames und bewusstes Wahrnehmen. Wir wollen damit den Fokus auf das Wertvolle und Unscheinbare legen. Das Entdecken des kleinen Glücks und das Erleben unserer Vielfalt und Werten in der eigenen Gemeinschaft. Dazu finden auch im Jahresverlauf wiederum viele Angebote in den Klassen, aber auch übergreifend statt. Wir arbeiten an der Stärkung der Gemeinschaft und dem Zusammenleben. Aber wir befassen uns auch mit aktuellen Themen zu Natur und Umwelt.

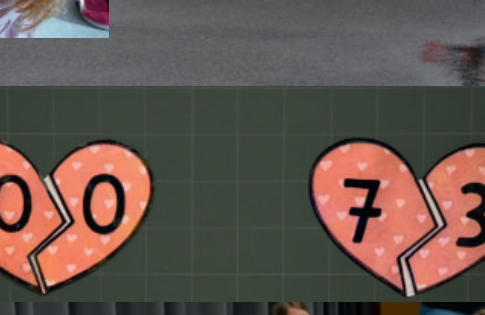
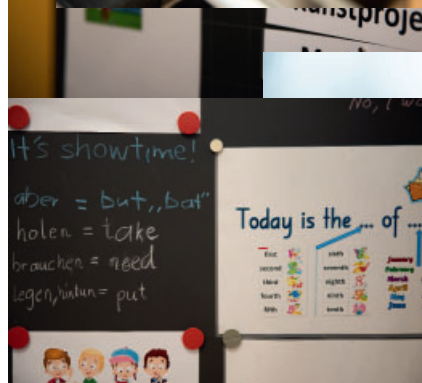
Einige Highlights durften wir bereits erleben: Im September bot uns die Feuerwehr von Berg einen interessanten und lehrreichen Tag an. Die Kinder wurden von zahlreichen Frei-

willigen in die Arbeit der Feuerwehr eingeführt. Sie durften selber ausprobieren und Hand anlegen und lernten dabei vieles über das korrekte Verhalten im Notfall. Auch wir schätzten diesen freiwilligen Einsatz der Feuerwehr sehr und danken den Männern und Frauen, die sich dafür Zeit nahmen. Es hat alle begeistert.

In der Adventszeit stand ein Schachteladventskalender im Foyer der Schule. Jeden Tag durfte eine Schachtel, welche von den Kindern gestaltet wurde, geöffnet werden. Welch ein Universum an Ideen, Glitzer, Licht und Farben sich da entfaltet hat. Zusätzlich haben die Kinder des Kindergartens und der 5./6. Klasse an alle Haushalte in Berg einen Achtsamkeitskalender verteilt. So durfte auch zuhause ein wenig von dem Geiste, der aktuell in der Schule herrscht «gekostet» werden.

Ich freue mich auf all die weiteren kreativen Projekte und Erfahrungen, die unsere Arbeit täglich bereichern und danke an dieser Stelle allen Beteiligten für ihr Engagement und Herzblut, das sie in das Gelingen und die Entwicklung unserer Schule und die Menschen stecken. Nur gemeinsam können wir unsere grossen Aufgaben erfolgreich und wirkungsvoll erfüllen und die uns anvertrauten Kinder anschlussfähig machen.

Maria Leonardi, Schulleitung



ÖFFENTLICHE SICHERHEIT

FEUERWEHR BERG SG

KURSE, ÜBUNGEN UND WEITERBILDUNGEN

Während der Corona-Pandemie musste der Übungsbetrieb der Feuerwehr stark eingeschränkt werden. Die Einsatzbereitschaft litt darunter nicht, jedoch wurde in den Übungen im 2022 aufgrund dessen, der Fokus stark auf das grundlegende Handwerk der Feuerwehr gelegt. Dies mit dem Ziel, dass die Handgriffe im Team sitzen und auch neue Feuerwehrangehörige aktiv eingebunden werden. Der Übungsbetrieb im 2022 wurde wie geplant durchgeführt. Zudem wurden für diverse Objekte Einsatzpläne erstellt, welche es den Einsatzleitern ermöglichen, rasch und gezielt das Ereignis zu bewältigen.

Die Angehörigen der Feuerwehr Berg SG durften diverse spannende Lehr- und Einsatzübungen bestreiten. Unter anderem mit den Schwerpunkten:

- Absuchtechniken in Tiefgaragen
- Wasser- und Löschwasserversorgung
- Rettungen aus Tiefe am Beispiel einer Jauchegrube
- Überprüfung des Einsatzplans der kath. Kirche Berg SG

Zudem fand im September der Atemschutztag in der Übungsanlage Hofen, zusammen mit anderen Feuerwehren der Region statt.

Die Feuerwehr stand nebst zwei Einsätzen der First Responder, zwei Fehlalarme einer Brandmeldeanlage, einem Wasserrohrbruch in Landquart sowie einer Bergung eines Gegenstandes aus einem Halbunterflurbehälter und diverser Bienen- und Wespennester im Einsatz. Auch der Verkehrsdienst der Feuerwehr stand für mehrere Anlässe zur Verfügung.

EINSATZPLÄNE DER FEUERWEHR BERG SG

Das Kommando der Feuerwehr Berg hat zusammen mit den Offizieren begonnen, für die kritischen Infrastruktureile in Berg SG welche potenziell zu einem Grosseinsatz führen können, Einsatzpläne zu erstellen. Die Einsatzpläne sollen sicherstellen, dass ein möglicher Grosseinsatz effizient und effektiv bestritten werden kann. Da bei einem entsprechenden Einsatz auch Partnerorganisationen im Einsatz sind, ist es wichtig, mit Weitblick solche Einsätze zu planen.

Unter anderem wurde für die Katholische Kirche Berg SG respektive den gesamten Dorfkern ein Einsatzplan der Feuerwehr erstellt. Dieser wurde an der Schlussübung der Feuerwehr Berg SG im Rahmen einer Einsatzübung überprüft.

Die Arbeiten zur Erstellung weiterer Einsatzpläne wird sich in den Jahren 2023 und 2024 fortsetzen.



Feuerwehrrübung



Einsatz Landquart



FIRST RESPONDER AED KURS

Die First Responder Einheit der Feuerwehr Berg welche im 2021 gegründet und ausgebildet wurde, hat sich sehr gut etabliert und kam bereits mehrmals zum Einsatz. Die Angehörigen der First Responder Einheit sind Angehörige der Feuerwehr und wurden zusätzlich im Bereich BLS (Basic-Life-Support) ausgebildet. Sie absolvieren jährlich zusätzliche Weiterbildungskurse und Übungen um die Routine und den gewünschten Ausbildungsstand halten zu können.

Im Dezember 2022 organisierten die First Responder zudem einen öffentlichen Ausbildungsanlass für die Bevölkerung, welcher sehr grossen Anklang fand. Ziel des Ausbildungsanlasses war es, die Bevölkerung auf die Thematik BLS zu sensibilisieren und den Umgang mit einem AED (automatischer externer Defibrillator) zu schulen. Zudem konnten die übrigen Angehörigen des Feuerwehrkorps ihr Wissen rund um das Thema BLS-AED auffrischen.



AED Kurs

FEUERWEHRVEREIN BERG SG

Am 3. Advent führte der Feuerwehrverein mit Unterstützung der Musikgesellschaft das Adventsfeuer auf dem Feuerwehrplatz in Berg SG durch. Viele Besucherinnen und Besucher fanden den Weg an diesen Anlass und genossen Glühwein oder Punsch mit "Wienachts-Guezli" oder Marroni.



Adventsfeuer

FEUERWEHRTAG IN DER PRIMARSCHULE BERG SG

Im Rhythmus von drei Jahren, haben die Kinder der Primarschule Berg SG die Möglichkeit, das Feuerwehrhandwerk hautnah zu erleben und selbst handanzulegen. Im 2022 wurde der Feuerwehrtag 2023 "vorgeholt". Ziel der Verlegung des Feuerwehrtages war es, den Kindern nicht nur das Handwerk der Feuerwehr näher zu bringen, sondern sie auch für die Jugendfeuerwehr zu begeistern. Die Begeisterung der Kinder am Feuerwehrtag war wie gewohnt sehr gross. Alle waren sehr motiviert und lernten auch die wichtigsten Verhaltensregeln im Brand- oder Notfall stufengerecht.



Feuerwehrtag in der Primarschule Berg SG

JUGENDFEUERWEHR

Das Junior Fire Team 93 ist die Jugendfeuerwehr der Gemeinden Berg, Häggenschwil und Wittenbach.

Pro Jahr werden ca. 10 Übungen/Anlässe stattfinden. Teilnehmen kann jede jugendliche Person, welche sich in der 5. Klasse befindet. Neben der Ausbildung zum Feuerwehrmann/Frau werden beim Junior Fire Team 93 Spass und Kameradschaft grossgeschrieben.

Für die Anmeldung und weiteren Informationen besuche die Webseite des JFT93. <https://jft93.ch/>

**ANMELDUNG FÜRS JUNIOR
FIRE TEAM 93**



SOZIALE SICHERHEIT

JUGENDARBEIT

Der Jugendrat traf sich an zwei Sitzungen im Juni und November im Jugendraum und hat über aktuelle Themen der Jugendarbeit beraten.

Am 1. Mai 2022 konnte der neue Sitzplatz vor dem Jugendraum feierlich eröffnet werden. Die Mitglieder des AYB haben den Sitzplatz vor allem in Eigenleistung erstellt.

INTEGRATIONSKOMMISSION UND ARBEITSGRUPPE INTEGRATION

Der Start des Kriegs in der Ukraine Ende Februar 2022 verschärfte die Flüchtlingssituation in der Schweiz und damit auch im Kanton St. Gallen. Eine mehrköpfige Familie hat in der Folge den Weg nach Berg gefunden.

Die Integrationskommission hat sich zu sechs Sitzungen getroffen, aktuelle Themen besprochen und nach Lösungen gesucht.

SCHUL- UND FAMILIENERGÄNZENDE BETREUUNG

Die vom Kanton St. Gallen beschlossene Angebotspflicht für die ganztägige Betreuung schulpflichtiger Kinder (Hort) per August 2024 hat den Gemeinderat dazu bewogen, nochmals verschiedene Lösungen zu prüfen. Die Bevölkerung wurde darüber an der Bürgerversammlung Light im Mai 2022 informiert und zum Austausch eingeladen.

An der ausserordentlichen Bürgerversammlung am 29. November 2022 konnte der Gemeinderat die Mehrheit der Stimmberechtigten von den Vorteilen einer kombinierten KiTa-Hort-Lösung, gegenüber des Hort-Pflichtangebots, überzeugen. Die Abstimmung machte den Weg für einen Aussenstandort Berg SG des Chinderhuus Cavallino frei. Das Angebot für nicht schulpflichtige und schulpflichte Kinder wird Anfang August 2024 starten.

SPITEX REGIO WITTENBACH

Nach 4 1/2-jähriger Amtszeit tritt die Präsidentin der Spitex Regio Wittenbach, Agnes Kerrison, zurück. An der ausserordentlichen Mitgliederversammlung am 7. September 2022 wurde als Nachfolger Bernhard Keller gewählt.

Nach der Mitgliederversammlung genehmigten im Juli 2022 auch die Gemeinderäte der Vertragsgemeinden Wittenbach, Muolen, Häggenschwil und Berg SG die Strategie "Semita.35". Erste Massnahmen aus den Handlungsfeldern dieser Strategie werden im Jahr 2023 umgesetzt, damit die Spitex Regio Wittenbach auch in Zukunft bedürfnisgerechte Dienstleistungen anbieten kann.

GENOSSENSCHAFT REGIONALES PFLEGEHEIM SONNHALDEN ARBON

Im Jahr 2022 konnte nach langem Unterbruch wieder eine Hauptversammlung vor Ort in der Sonnhalden stattfinden. Auch das beliebte Sommer- und Herbstfest fand wieder im gewohnten Rahmen und mit vielen Besuchern statt.

Die Zertifizierung Palliative-Care mit dem Label «qualité-palliative» war ein Highlight im Jahr 2022, hinter welchem sehr viel Engagement aller Sonnhalden-Mitarbeitenden, Geschäftsleitung und Betriebskommission stehen. Gesamtschweizerisch verfügen derzeit nur rund 5% aller Pflegeheime über diese Zertifizierung.

Ende 2022 wurde mit der Realisierung zweier Photovoltaikanlagen auf den Dächern der beiden Häuser Weinberg und Alpstein begonnen. Die beiden Anlagen liefern Strom, der vor allem tagsüber direkt in der Sonnhalden verbraucht werden kann.

TAGESELTERNVERMITTLUNG

Die Gemeindeverwaltung wurde seit Herbst 2021 verschiedentlich betreffend Vermittlung von Tageseltern angefragt. Einerseits von Bewohnern, welche gerne Tageseltern sein möchten, als auch von Erziehungsberechtigten, welche ihr Kind gerne zu Tageseltern geben würden. Die Sozialberatung der Gemeinde Wittenbach bot sich als Vermittlungsstelle an und erbringt die Leistungen (Prüfung Eignung Tageseltern, Vermittlung von Tageseltern, Begleitung) an. Es sind bereits folgende Tagesmütter registriert, diese konnten bereits einige Kinder aufnehmen:

Vanessa Eigenmann
Bahnhofstrasse 14, 9305 Berg SG
078 694 04 29
info@eigenmann-giger.ch
<https://vanessa-eigenmann.jimdosite.com/>

Kim Barth
Dorfstr. 48a, 9305 Berg SG
079 547 92 36
kimbarth6@gmail.com

HALLENBADVERBUND

Ab September 2022 wurde das neue Eintrittssystem im Regionalen Hallenbadverbund umgesetzt. Es haben sich 14 Gemeinden unter anderem auch die Gemeinde Berg SG dem Regionalen Hallenbadverbund angeschlossen.

Die Idee dahinter ist, die regional genutzten Hallenbäder auch regional zu finanzieren. Die Verbundgemeinden tragen mit einem Pro-Kopf-Beitrag einen Teil an die Betriebskosten der Hallenbäder bei. Hallenbadbesucher*innen, die nicht in einer Verbundgemeinde wohnen, bezahlen einen 50 Prozent höheren Eintrittspreis.

LAND- UND FORSTWIRTSCHAFT, NATURSCHUTZ

PUFFERSTREIFENKONTROLLE 2022

Der Gemeinderat hat den Auftrag zur Kontrolle von Pufferstreifen an das KUT Kontrolldienst für umweltschonende und tierfreundliche Qualitätsproduktion vergeben. Dabei wurden zwei Landwirtschaftsbetriebe überprüft, ob die Einhaltung der Pufferstreifen entlang von Waldrändern und fliessenden Gewässern eingehalten wurde. Dabei wurden keine Mängel festgestellt.

GRÜNGUTSAMMLUNG FLATRATE IST EIN ERFOLG UND BLEIBT - NEUBEURTEILUNG KOSTEN 2023

Der Gemeinderat Berg SG hat mit der Verwaltung im Jahr 2022 eine neue Zahlungsmöglichkeit (Jahresgebühr) für die Grünabfuhr auf den Weg gebracht. Der Gebührentarif wurde am 25. Oktober 2021 vom Gemeinderat Berg SG erlassen und trat per 18. November 2021, daher nach der letzten Grüngutsammlung im 2021, in Kraft. Die Jahresgebühr wurde auf CHF 95.00 angesetzt. Zu beachten ist, dass nur haushaltsübliche Mengen und keine gewerblichen Grünabfälle in der Jahresgebühr vorgesehen sind. Grundsätzlich birgt die Jahresgebühr Potenzial für Missbrauch, der Gemeinderat geht jedoch davon aus, dass dies nicht der Fall sein wird und sich alle an die Vorgaben halten.

NEUER HUFB ERLÉN/SONNMATT

Das Projekt neuer HUFB Erlen/Sonnmatte konnte aufgrund der laufenden Bauarbeiten an der Sonnmatte nicht umgesetzt werden. Die Arbeiten werden auf das 2023 geplant.

SICHERHEITSHOLZSCHLAG PFAUENMOOSSTRASSE

Der Revierförster wies darauf hin, dass entlang der Pfauenmoosstrasse ein Sicherheitsholzschlag notwendig wird. Leider konnte die Vergabe des Auftrages sowie die Orientierung der Grundeigentümer im 2022 nicht wie geplant erfolgen. Der Sicherheitsholzschlag wird im Budget 2023 vorgesehen.

BROSCHÜRE BEPFLANZUNG UND ÖKOLOGIE

Gemeinderatsmitglied Cyrill Meier hat im Auftrag des Gemeinderates eine Auswahl von geeigneten Pflanzen, Materialien und Möblierungen wie auch relevante Informationen zu Grenzabständen kompakt in der Broschüre "Eine Idee wächst" zusammengestellt. Die Broschüre kann mit dem unten stehenden QR-Code oder auf unserer Homepage unter www.bergsg.ch -> Leben/Wohnen -> Natur und Umgebung -> Biodiversität abgerufen werden. Die Biodiversität und die ökologische Vernetzung von Berg ist für den Gemeinderat ein wichtiges Thema. Denn nur durch die aktive Bewirtschaftung von öffentlichen Freiräumen und der privaten Umgebungsgestaltung im Sinne der Biodiversität und der ökologischen Aufwertung schaffen wir es, den Lebensraum mit Artenvielfalt zu füllen und unsere nächste Umgebung nachhaltig zu gestalten.



VERKEHR, BAUWESEN

STROMPREISE 2023

Im Mitteilungsblatt Nr.18 vom 15.09.2022, haben wir Sie über die Preisanpassung der Strompreise 2023 sowie die Situation an den Energiemärkten informiert. Doch wie werden die Elektrizitätstarife berechnet und wie setzen sich diese zusammen?

Der Stromtarif besteht aus drei Komponenten. Dem Energietarif, für die elektrische Energie. Dem Netznutzungstarif für den Transport über das Leitungsnetz und die Abgaben für die kommunalen Gebühren. Gemäss der Gesetzgebung darf der Netzbetreiber die Kosten für den Betrieb der Netze sowie die Beschaffung der Energie in die Tarife einrechnen.

Aufgrund der hohen Preise an den Energiehandelsmärkten und den Vertragsbedingungen bestehender Elektrizitätslieferverträge, haben einige Netzbetreiber unter anderem auch die Elektra Berg SG, die Energie zu höheren Kosten wie im Vorjahr beschafft und in die Strompreise einkalkuliert. Dies ist einer der Hauptfaktoren der generellen Strompreiserhöhung in der Schweiz.

An den Energiehandelsmärkten bestehen weiterhin grosse Unsicherheiten. Die geopolitische und konjunkturelle Lage, die Produktionskapazitäten der französischen Kraftwerke sowie weitere Einflussgrössen, die sich auf die Importkapazitäten auswirken, stellen die Netzbetreiber vor grosse Herausforderungen.

Die Elektra Berg SG hat darauf reagiert und die Energie für zukünftige Jahre bereits teilweise beschafft. Somit profitieren die Bürgerinnen und Bürger weiterhin von einer hohen Versorgungssicherheit.

RÜCKLIEFERVERGÜTUNG

Die Beschaffungskosten der Energie wirkt sich auch auf die Höhe der Rückliefervergütung aus. Diese ist gesetzlich geregelt. Die Betreiber von Energieerzeugungsanlagen erhalten dadurch eine höhere Vergütung gegenüber dem Vorjahr. Die Elektra Berg SG entschädigt neben der Energie auch den Herkunftsnachweis, der zur Deklaration der Stromherkunft dient. Die Anlagenbetreiber profitieren so von einer Vergütung, die mehr als doppelt so hoch ausfällt wie im 2022.



TIER EINFÜHRUNG INKL. ERGEBNIS AUSSCHREIBUNG

TIER Mobility setzte im 2022 die Expansion mit E-Scootern in der Region fort. So sind die E-Scooter und E-Bike von TIER Mobility nun auch in Berg SG verfügbar. Das Netz ist durchgängig gestaltet, das bedeutet für die Nutzerinnen und Nutzer, dass sie sich über die Gemeindegrenzen hinaus mit den Fahrzeugen bewegen können. In Berg SG ist das Parkiersystem speziell, da die Fahrzeuge nur an den dafür vorgesehenen Standorten parkiert werden können. Der Gemeinderat hat sich für dieses System entschieden, da er der Auffassung ist, dass so keine unnötigen Blockaden auf den Trottoirs entstehen und durch das Pooling der Fahrzeuge auch eher Fahrzeuge zur Verfügung stehen.

Das Pilotprojekt läuft Ende März 2023 aus weshalb der Gemeinderat eine definitive Bewilligung ab April 2023 ausgestellt hat. Im 2023 sollen weitere Parkmöglichkeiten geplant und umgesetzt werden.

TIER Mobility setzte sich zudem bei einer Ausschreibung der Stadt St.Gallen, welche unter anderem mit der Gemeinde Berg SG zusammen erstellt wurde, gegen zwei Konkurrenten durch. So ist der Betrieb für die kommenden Jahre weiter gesichert.

Der Service der TIER Mobility ist für die Gemeinde Berg SG kostenlos.

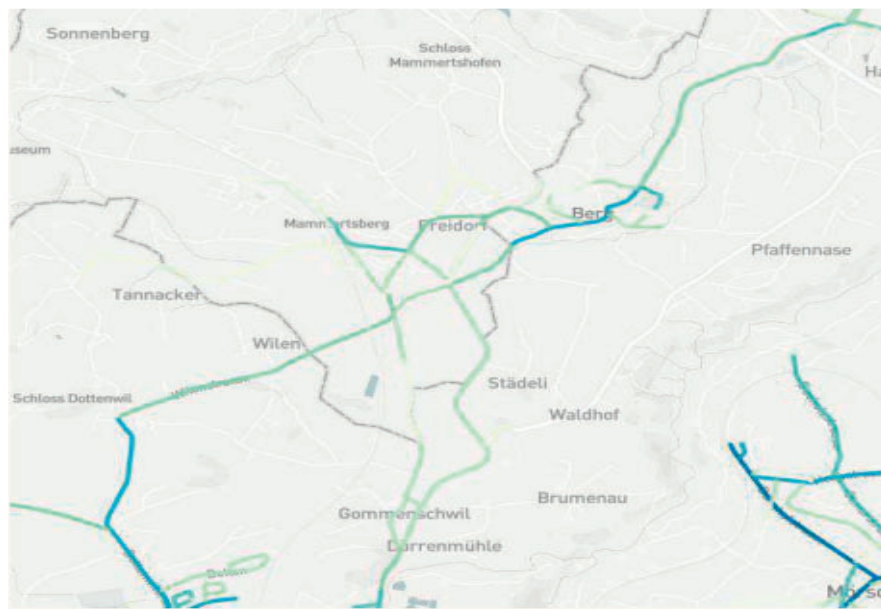
E-TROTTIS: NUTZEN UND KENNZAHLEN 01.08. BIS 27.12. IN BERG

Fahrten total seit Launch:	254 Fahrten
Anzahl neue NutzerInnen seit Launch:	145
Anzahl total NutzerInnen seit Launch:	220
Durchschnittliche UR:	0.3
Zurückgelegte Kilometer:	480.6km
Total Fahrzeit:	2612min
Durchschnittliche Fahrzeit:	10.28min
Durchschnittliche Distanz:	2.1km
Durchschnittlich aktive Fahrzeuge:	18

TIER-APP HERUNTERLADEN UND LOS GEHTS!



MEISTGENUTZTE STRASSEN IN BERG



STATISTISCHE ANGABEN

AS UNTERNEHMUNG BEWILLIGUNGEN UND WEITERER VERLAUF

Die Baugesuche der AS Unternehmung lagen in zwei Etappen im 2022 auf. Das Gesuch wurde nach diversen Einsprachen während der ersten Auflage substantziell überarbeitet. So werden die zwei Mehrfamilienhäuser neu nicht mehr beide über die Käsestrasse / Schulacker erschlossen. Das MFH nord-östlichen Bereich der Parzelle wird wie geplant über die Dorfstrasse erschlossen. So kann auch der Durchgangsverkehr auf der Käsestrasse minimiert werden.

STRASSENBAUPROGRAMM 18

Am Anlass vom 16.11.2021 informierten die kantonalen Vertreter die anwesenden Gemeindevertreter über den Ablauf zur Eingabe des 18. Strassenbauprogramms 2024 bis 2028.

Betroffen in der Gemeinde Berg SG ist die Dorfstrasse in ihrer Funktion als Kantonsstrasse.

Der Gemeinderat Berg SG ist im Rahmen des 18. Strassenbauprogramms eingeladen, die aus seiner Sicht nötigen Massnahmen zur Verbesserung der Infrastruktur im Rahmen der Gesamtanierung einzugeben.

Die grundsätzlichen Anforderungen an die Sanierung und teilweise Neugestaltung der Dorfstrasse aus Sicht des Gemeinderat Berg SG sind:

- Verbesserte Sicherheit für den Langsamverkehr (Fahrräder) in Fahrtrichtung Freidorf
- Verbesserte Sicherheit für den Langsamverkehr (Fussgänger) im Bereich des Dorfkerns
- Verbesserte Sicherheit und Inklusion des bereits laufenden Projektes «Dorfkerngestaltung Berg SG», welches die Liegenschaft 127 und 213 umfasst
- Bauliche- und gestalterische Massnahmen zur Einhaltung der bereits signalisierten Höchstgeschwindigkeiten
- Anpassungen für die künftige Buslinie 207, Planung der provisorisch bewilligten Bushaltestellen
- Ersatz sowie teilweise Ergänzung der Strassenbeleuchtung mit LED-Leuchtmitteln
- Einheitliches Vortrittsregime entlang der Dorfstrasse

BETREIBUNGSAMT	2020	2021	2022
Betreibungsbegehren	123	124	113
Fortsetzungsbegehren	64	97	90
Pfändungen	27	56	50
Verlustscheine	33	23	47

BAUBEWILLIGUNGEN	2020	2021	2022
Wärmepumpe-/Solar-/Photovoltaikanlagen	20	20	20
Umbauten	7	9	4
Umgebungsgestaltungen, Parkplätze	6	3	12
Neubauten	15	2	6
Diverses	6	1	2

GRUNDBUCHAMT	2020	2021	2022
Handänderungen (inkl. erbrechtliche Übernahme)	25	45	38
Eintrag/Erhöhung/Reduktion von Grundpfandrechten	61	98	116
Dienstbarkeiten	22	7	6
Vor- und Anmerkungen	26	18	28
Löschungen/Anmerkungen	23	7	6
Übrige Geschäfte (Grenzverschiebung, usw.)	9	17	4

AHV ZWEIGSTELLE	2020	2021	2022
AHV-Rente			
Anzahl Bezüger	98	98	101
Leistungen in CHF	2'204'134	2'222'829	2'273'370
IV-Rente			
Anzahl Bezüger	13	13	14
Leistungen in CHF	131'790	143'412	240'473
Ergänzungsleistungen zu AHV und IV			
Anzahl Bezüger	8	8	9
Leistungen in CHF	137'235	107'295	127'618
Hilflosenentschädigung zu AHV und IV			
Anzahl Bezüger	5	5	6
Leistungen in CHF	40'776	45'444	35'502





JAHRESRECHNUNG 2022 UND BUDGET 2023 GEMEINDE BERG SG

FUNKTIONALE GLIEDERUNG – ERFOLGSRECHNUNG

Kontobezeichnung	Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Allgemeine Verwaltung	933'720.00	326'330.00	928'504.95	384'556.87	1'092'545.00	363'500.00
Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	245'060.00	195'700.00	224'139.18	296'800.90	249'850.00	235'300.00
Bildung	2'656'210.00	43'850.00	2'586'417.59	40'270.68	2'813'490.00	41'700.00
Kultur, Sport und Freizeit	40'350.00		38'304.55		38'180.00	
Gesundheit	276'450.00		267'086.20		300'600.00	
Soziale Sicherheit	251'760.00	120'740.00	285'960.53	207'578.25	336'480.00	196'590.00
Verkehr	173'090.00	55'350.00	135'238.25	58'116.00	166'820.00	56'350.00
Umweltschutz und Raumordnung	461'820.00	413'350.00	412'318.96	382'671.41	510'510.00	461'980.00
Volkswirtschaft	15'140.00	1'830.00	12'096.70	1'902.10	32'850.00	2'000.00
Finanzen und Steuern	74'690.00	3'829'390.00	73'675.30	3'591'846.00	94'580.00	4'293'085.00
Total	5'128'290.00	4'986'540.00	4'963'742.21	4'963'742.21	5'635'905.00	5'650'505.00
Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss		141'750.00			14'600.00	

ERFOLGSRECHNUNG 2022

Die Rechnung des allgemeinen Gemeindehaushaltes 2022 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 1'055'915.48 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 141'750.00, dies ergibt eine Besserstellung von CHF 1'197'665.48. Der Ertragsüberschuss 2022 ist bereits in der Funktion Finanzen und Steuern verbucht, daher ist die Erfolgsrechnung ausgeglichen. Der Jahresgewinn 2022 von CHF 1'055'915.48 wurde in der Bilanz dem Eigenkapital (Konto: Jahresergebnis) zugewiesen und soll nach Genehmigung der Bürgerschaft in das Konto «kumulierte Ergebnisse der Vorjahre» eingelegt werden.

Die massgebendsten Abweichungen zwischen den budgetierten und tatsächlichen Kosten und Einnahmen im 2022 sind folgende:

- Über CHF 83'000.00 Mehreinnahmen in den Grundbuchgebühren, aufgrund der vielen Grundbuchgeschäfte
- Knapp CHF 70'000.00 Minderausgaben in der Bildung
- Im Asylwesen wurde mit einem Nettoaufwand von ca. CHF 30'000.00 gerechnet, es entstand aber ein Nettoertrag von knapp CHF 20'000.00, dies aufgrund der Abrechnung mit dem Kanton und der TISG
- Über CHF 800'000.00 Mehreinnahmen in den Steuern (ca. CHF 420'000.00 Mehreinnahmen bei den Einkommens- und Vermögenssteuern / rund CHF 180'000.00 Mehreinnahmen Handänderungssteuern / rund CHF 160'000.00 Mehreinnahmen Grundstückgewinnsteuern)

Weitere Details zu den wesentlichen Abweichungen zwischen Budget 2022 und Rechnung 2022 finden Sie auf den nachfolgenden Seiten.

BUDGET 2023

Für das Rechnungsjahr 2023 rechnet die Gemeinde Berg SG trotz Steuerfusssenkung von 8% (134% auf 126%) mit einem Ertragsüberschuss von CHF 14'600.00, dieser Ertragsüberschuss ergibt sich vor allem auch aus den Buchgewinnen betreffend Verkauf der Liegenschaft Käsereistrasse 5 und den Garagen an der Dorfstrasse, weitere Details dazu finden Sie ebenfalls auf den nächsten Seiten.

Die detaillierte Rechnung sowie das Budget kann auf Wunsch bei der Finanzverwaltung bezogen werden (sonja.merz@bergsg.ch oder 071 524 11 06). Den vollständigen Anhang zur Jahresrechnung 2022 finden Sie auf unserer Homepage unter www.bergsg.ch/Amtsbericht.html

GESTUFTER ERFOLGSAUSWEIS

Kontobezeichnung	Budget 2022	Rechnung 2022	Budget 2023
Betrieblicher Aufwand	5'059'920.00	4'899'180.96	5'553'705.00
Personalaufwand	1'778'800.00	1'708'663.60	1'951'095.00
Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'215'280.00	1'108'822.46	1'364'450.00
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	317'450.00	317'450.00	350'370.00
Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen		25'939.66	47'990.00
Transferaufwand	1'565'390.00	1'555'305.24	1'641'800.00
Interne Verrechnungen	183'000.00	183'000.00	198'000.00
Betrieblicher Ertrag	-4'831'150.00	-5'861'513.96	-5'335'600.00
Fiskalertrag	-3'494'800.00	-4'310'909.01	-3'897'080.00
Regalien und Konzessionen			
Entgelte	-702'830.00	-957'787.57	-854'070.00
Verschiedene Erträge	-6'300.00	-14'064.00	-600.00
Entnahmen aus Fonds und	-74'650.00	-17'816.42	-76'950.00
Transferertrag	-369'570.00	-377'936.96	-308'900.00
Interne Verrechnungen	-183'000.00	-183'000.00	-198'000.00
Betriebsergebnis	228'770.00	-962'333.00	218'105.00
Finanzaufwand	68'370.00	64'561.25	82'200.00
Finanzertrag	-154'290.00	-158'143.73	-314'905.00
Finanzergebnis	-85'920.00	-93'582.48	-232'705.00
Operatives Ergebnis	142'850.00	-1'055'915.48	-14'600.00
Einlagen in Reserven			
Entnahmen aus Reserven	-1'100.00		
Ergebnis aus Reserveänderung	-1'100.00		
Gesamtergebnis	141'750.00	-1'055'915.48	-14'600.00

ERFOLGSRECHNUNG – ALLGEMEINE VERWALTUNG

ALLGEMEINE VERWALTUNG	933'720.00	326'330.00	928'504.95	384'556.87	1'092'545.00	363'500.00
Legislative und Exekutive	233'720.00		259'066.00	620.00	256'735.00	
Legislative	30'570.00		37'693.40		29'110.00	
Bürgerversammlung, Abstimmungen und Wahlen	14'700.00		22'085.15		13'040.00	
Bürgerversammlung, Abstimmungen und Wahlen	14'700.00		22'085.15		13'040.00	
Geschäftsprüfungskommission, Revisionsstelle	15'870.00		15'608.25		16'070.00	
Geschäftsprüfungskommission, Revisionsstelle	15'870.00		15'608.25		16'070.00	
Exekutive	203'150.00		221'372.60	620.00	227'625.00	
Gemeinderat und Kommissionen	138'480.00		154'751.05	620.00	159'205.00	
Gemeinderat	133'330.00		150'087.85		153'400.00	
Kommissionen	1'050.00		110.00		605.00	
Öffentliche Anlässe	4'100.00		4'553.20	620.00	5'200.00	
Schulrat und Schulkommission	64'670.00		66'621.55		68'420.00	
Schulrat und Schulkommission	64'670.00		66'621.55		68'420.00	
Allgemeine Dienste	700'000.00	326'330.00	669'438.95	383'936.87	835'810.00	363'500.00
Finanz- und Steuerverwaltung	94'200.00	35'720.00	97'470.28	37'454.60	191'640.00	36'550.00
Finanz- und Steuerverwaltung	94'200.00	35'720.00	97'470.28	37'454.60	191'640.00	36'550.00
Finanz- und Steuerverwaltung	94'200.00	35'720.00	97'470.28	37'454.60	191'640.00	36'550.00
Allgemeine Dienste, übrige	561'780.00	290'610.00	529'875.33	342'757.27	595'420.00	320'950.00
Allgemeine Verwaltung	363'890.00	252'610.00	337'255.88	265'618.92	396'810.00	285'950.00
Gemeinderatskanzlei und Gemeindeamt	363'890.00	252'610.00	337'255.88	265'618.92	396'810.00	285'950.00
Bauverwaltung	64'480.00	35'000.00	79'727.60	78'094.65	71'480.00	35'000.00
Bauverwaltung	64'480.00	35'000.00	79'727.60	78'094.65	71'480.00	35'000.00
Informatik allgemein	121'810.00		103'632.90		117'380.00	
Informatik allgemein	121'810.00		103'632.90		117'380.00	
E-Government	11'600.00	3'000.00	9'258.95	-956.30	9'750.00	
E-Government	11'600.00	3'000.00	9'258.95	-956.30	9'750.00	
Verwaltungsliegenschaften, übrige	44'020.00		42'093.34	3'725.00	48'750.00	6'000.00
Verwaltungsliegenschaften	44'020.00		42'093.34	3'725.00	48'750.00	6'000.00
Verwaltungsgebäude	44'020.00		42'093.34	3'725.00	48'750.00	6'000.00

In der Funktion **Bürgerversammlung, Abstimmung und Wahlen** mussten im 2022 die ausserordentlichen Kosten für die Findungskommission des neuen Gemeindepräsidenten verbucht werden.

Die Entschädigung an den **Gemeinderat** musste aufgrund des Projektes Cavallino Berg erhöht werden.

Einige Kommissionen haben im 2022 nicht wie vorgesehen getagt.

Bei den **öffentlichen Anlässen** sind im 2023 ein Neuzuzügeranlass sowie der Beitrag an den BLS-Kurs vorgesehen.

Im 2022 musste eine Stelle für den Mittagstisch ausgeschrieben werden. Die Inseratskosten wurden im Konto Schulrat und Schulkommission nicht budgetiert.

Im 2022 mussten CHF 4'000.00 mehr Delkredere gebildet werden als vorgesehen, daher wurde das Budget der **Finanz- und Steuerverwaltung** überschritten. Im 2023 musste das Budget erhöht werden für die Mutterschaftsvertretung von Manuela Hafner.

Eine unerwartete Zahlung eines Verlustscheines hat dazu geführt, dass die Einnahmen des Kontos **Gemeinderatskanzlei und Gemeindeamt** im 2022 überschritten wurden, im 2023 wird zusätzlich die Mutterschaftsentschädigung von Manuela Hafner erwartet. Auch die Ausgaben steigen im 2023 an, dies vor allem aufgrund der Lohnkosten sowie der Beteiligung an der Weiterbildung von Olivia Grosset-Grange.

Die vorgesehenen **Informatik**-Dienstleistungen der Netsafe wurden im 2022 nicht wie vorgesehen benötigt.

Die vorgesehene Rückerstattung für das Projekt Interreg (**E-Government**) wurde nicht wie erwartet ausgelöst. Im **Verwaltungsgebäude** (ehem. Sitzungszimmer des Gemeinderates) wurden ukrainische Flüchtlinge untergebracht, die umgebuchten Mietzinsen dafür waren nicht budgetiert. Im 2023 soll die Beleuchtung im ganzen Gemeindehaus auf LED umgerüstet werden.

ERFOLGSRECHNUNG – ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG

Kontobezeichnung	Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	245'060.00	195'700.00	224'139.18	296'800.90	249'850.00	235'300.00
Allgemeines Rechtswesen	103'830.00	115'000.00	116'778.94	203'266.25	119'000.00	152'000.00
Allgemeines Rechtswesen	103'830.00	115'000.00	116'778.94	203'266.25	119'000.00	152'000.00
Allgemeines Rechtswesen	20'120.00		14'873.83		16'250.00	
Grundbuchvermessung	7'570.00		2'017.75		3'100.00	
Geographisches Informationssystem (GIS)	12'440.00		12'746.08		13'040.00	
Übriges Rechtswesen	110.00		110.00		110.00	
Regionales Grundbuchamt	62'000.00	100'000.00	79'705.25	183'801.35	80'500.00	135'000.00
Regionales Grundbuchamt	62'000.00	100'000.00	79'705.25	183'801.35	80'500.00	135'000.00
Regionales Zivilstandsamt	1'250.00		1'399.75		1'500.00	
Regionales Zivilstandsamt	1'250.00		1'399.75		1'500.00	
Regionales Betreibungsamt	20'460.00	15'000.00	20'800.11	19'464.90	20'750.00	17'000.00
Regionales Betreibungsamt	20'460.00	15'000.00	20'800.11	19'464.90	20'750.00	17'000.00
Feuerwehr	123'930.00	78'400.00	83'693.26	92'934.65	115'140.00	82'400.00
Feuerwehr allgemein	123'930.00	78'400.00	83'693.26	92'934.65	115'140.00	82'400.00
Feuerwehr	123'930.00	78'400.00	83'693.26	92'934.65	115'140.00	82'400.00
Feuerwehr	123'930.00	78'400.00	83'693.26	92'934.65	115'140.00	82'400.00
Ausgleich Spezialfinanzierung						
Verteidigung	17'300.00	2'300.00	23'666.98	600.00	15'710.00	900.00
Militärische Verteidigung	8'570.00	600.00	18'751.90	600.00	8'670.00	600.00
Schiessanlagen	8'570.00	600.00	18'751.90	600.00	8'670.00	600.00
Schiessanlagen	8'570.00	600.00	18'751.90	600.00	8'670.00	600.00
Zivile Verteidigung	8'730.00	1'700.00	4'915.08		7'040.00	300.00
Zivilschutz	8'730.00	1'700.00	4'915.08		7'040.00	300.00
Zivilschutz allgemein	8'730.00	1'700.00	4'915.08		7'040.00	300.00

Es wurden nicht alle Projekte in der **Grundbuchvermessung** durchgeführt.

Das **regionale Grundbuchamt** in Goldach leitet uns die Grundbuchgebühren weiter, für die Aufwände haben wir das Grundbuchamt entsprechend zu entschädigen. Aufgrund vielen Grundbuchgeschäfte haben die Grundbuchgebühren und die Entschädigungen das Budget 2022 übertroffen.

Aufgrund der anhaltenden Pandemie konnten auch im 2022 weniger **Feuerwehr**-Übungen stattfinden, dies widerspiegelt sich in den Minderausgaben für den Sold. Die Einnahmen bei den Ersatzabgaben sind aufgrund der vielen Zuzüge höher ausgefallen. Ausserdem konnten viele Einsätze weiterverrechnet werden.

Bei den **Schiessanlagen** musste aufgrund eines Sturms ein unvorhergesehener Sicherheitsholzschlag vorgenommen werden.

ERFOLGSRECHNUNG – BILDUNG

Kontobezeichnung	Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
BILDUNG	2'656'210.00	43'850.00	2'586'417.59	40'270.68	2'813'490.00	41'700.00
Obligatorische Schule	2'656'210.00	43'850.00	2'586'417.59	40'270.68	2'813'490.00	41'700.00
Eingangsstufe (Kindergarten)	180'930.00		167'618.44	5'149.48	291'330.00	
Kindergarten	180'930.00		167'618.44	5'149.48	291'330.00	
Kindergarten	180'930.00		167'618.44	5'149.48	291'330.00	
Primarstufe	555'200.00	14'800.00	542'742.68	15'915.30	559'530.00	
Primarstufe	555'200.00	14'800.00	542'742.68	15'915.30	559'530.00	
Primarstufe	555'200.00	14'800.00	542'742.68	15'915.30	559'530.00	
Musikschule	58'800.00		48'110.00		60'800.00	
Musikschule	58'800.00		48'110.00		60'800.00	
Musikschule	58'800.00		48'110.00		60'800.00	
Schulliegenschaften	487'200.00	4'250.00	475'019.77	7'853.80	496'280.00	4'250.00
Schulliegenschaften	487'200.00	4'250.00	475'019.77	7'853.80	496'280.00	4'250.00
Schulliegenschaften	487'200.00	4'250.00	475'019.77	7'853.80	496'280.00	4'250.00
Tagesbetreuung	30'140.00	10'000.00	31'385.45	8'736.00	47'050.00	8'000.00
Tagesbetreuung	30'140.00	10'000.00	31'385.45	8'736.00	47'050.00	8'000.00
Mittagstisch schulergänzende Tagesstruktur (Hort für Schulpflichtige)	30'140.00	10'000.00	31'385.45	8'736.00	47'050.00	8'000.00
Obligatorische Schule, übrige	1'343'940.00	14'800.00	1'321'541.25	2'616.10	1'358'500.00	29'450.00
Schulleitung und Schulverwaltung	149'250.00		149'068.00		160'800.00	
Schulleitung	96'770.00		96'056.30		95'380.00	
Schulverwaltung	52'480.00		53'011.70		65'420.00	
Informatik Schule	89'800.00		100'639.20		111'570.00	
Informatik Schule	89'800.00		100'639.20		111'570.00	
Volksschule Sonstiges	176'820.00	14'800.00	164'460.55		203'040.00	29'450.00
Schulpsychologischer Dienst	6'750.00		4'482.65		6'750.00	
Schulsozialarbeit	41'000.00		39'574.70		41'000.00	
Schülertransport	51'200.00		38'961.20		31'400.00	
Schulanlässe, Freizeitangebote	44'300.00	14'800.00	27'813.61		50'460.00	29'450.00
Schulgelder	22'000.00		42'500.00		62'000.00	
Übriger Schulbetriebsaufwand	11'570.00		11'128.39		11'430.00	
Sonderpädagogische Massnahmen	182'270.00		154'530.90	2'616.10	176'790.00	
Sonderpädagogische Massnahmen Kindergarten / Primarstufe	182'270.00		154'530.90	2'616.10	176'790.00	

Die Regierung des Kantons St.Gallen hat die Verordnung über die Vergütung an Volksschulträger für rückwirkende Entschädigungen an Lehrpersonen für Pausenaufsichten im **Kindergarten** erlassen. Die Primarschule Berg SG hat im 2022 einen einmaligen Betrag von CHF 5'149.48 erhalten. Aufgrund der stark ansteigenden Kinderzahlen müssen zusätzliche Stunden für die Klassenassistenten sowie eine zusätzliche Kindergartenlehrperson ab Sommer 2023 budgetiert werden. Ab dem Schuljahr 2023/24 wird eine zusätzliche Kindergartenklasse geführt.

Die Klassenassistenten hatten aufgrund der hohen Schülerzahl in einer Doppelklasse mehr Einsatzstunden als budgetiert. Der Mehraufwand von rund CHF 3'400.00 ist in der Funktion **Primarstufe** verbucht. Die Ersatzanschaffung für ein Smartboard für rund CHF 9'300.00 in einem Klassenzimmer war nicht vorgesehen. Im 2023 müssen für das Textile Werken zwei neue Nähmaschinen im Wert von CHF 3'950.00 angeschafft werden.

Schulliegenschaften die vorgesehenen Kosten für die Planung eines neuen Hartplatzes von CHF 5'000.00 wurden nicht benötigt. Die vereinnahmten Benützunggebühren waren im 2022 höher als erwartet, da nicht mit so vielen Anfragen von Auswärtigen gerechnet wurde. Im 2023 soll eine Kehrsaugmaschine für CHF 6'500.00 angeschafft werden, die Lüftung der Turnhalle muss gereinigt und desinfiziert werden wofür mit Kosten von CHF 3'500.00 gerechnet wird. Ausserdem wird für die Planung der Sanierung der Heizung CHF 5'000.00 vorgesehen.

Da am **Mittagstisch** seit Sommer 2022 zwei pensionskassenpflichtige Mitarbeiterinnen arbeiten, fallen neu Arbeitgeberbeiträge für die Pensionskasse an, daher ist das Budget 2023 erhöht worden.

Die Lohnkosten in der **Schulverwaltung** steigen aufgrund Neueinstufung im 2023.

Für die **Informatik** hat der Schulrat im 2022 einen Nachtragskredit für den Mehraufwand für die Erstellung des Medienbildungs- und ICT-Konzeptes bewilligt. Ebenfalls fiel ein Mehraufwand von CHF 15'300.00 für Leistungen der Netsafe AG an. Die Leistungen wurden teilweise bereits im Sommer 2021 erbracht und nicht in Rechnung gestellt. Weitere monatliche Leistungen (total CHF 6'400.00 im Jahr) wurden im Informatikbudget der Netsafe nicht berücksichtigt. Im 2023 ist für den Informatikunterricht die Anschaffung von weiteren iPads notwendig. Die Schülerinnen und Schüler der 5./6. Klasse sind seit letztem Sommer mit einem eigenen Gerät ausgestattet. Die Anschaffung der neuen Geräte ist für die Schulkinder bestimmt, welche im Sommer 2023 in die 5. Klasse eintreten.

Kleinere Anschaffungen sowie ein Update auf Windows 11 müssen im Jahr 2023 über die Erfolgsrechnung angeschafft werden, da die Aktivierungsgrenze von CHF 30'000.00 nicht erreicht wird.

Auf das Schuljahr 2022/23 hat die Primarschule Berg SG den **Schülertransport** neu ausgeschrieben und mit der Anstellung des Schulbusunternehmens Thomas Nufer aus Arbon rund CHF 13'500.00 eingespart. Aufgrund des vorgenommenen Wechsels kann auch im Jahr 2023 rund CHF 20'000.00 weniger budgetiert werden als im 2022.

Das Skilager 2022 konnte leider nicht stattfinden. Zu viele Begleitpersonen waren an Corona erkrankt. Dies hat im Konto **Schulanlässe, Freizeitangebot** zu Minderausgaben geführt. Auch entfiel die vorgesehene Entnahme aus dem Finanzierungsfonds, da das Skilager nicht stattgefunden hat. Für das Jahr 2023 ist nebst dem Skilager auch die alle zwei Jahre stattfindende Schulverlegung für die 5./6. Klasse budgetiert. Dem Finanzierungsfonds Schule sollen CHF 24'250.00 entnommen werden, damit wird der Aufwand für Skilager, Schulverlegung und Sonderwoche minimiert. Aufgrund der Rückmeldung der Revision des Amt für Gemeinden soll dieser Fonds aufgelöst werden. Der Restbetrag von CHF 13'049.60 wird im 2024 für das Skilager verwendet.

Der Zuzug eines sonderschulpflichtigen Kindes im Sommer 2022 verursachte Mehrkosten von Fr. 20'500.00 im Konto **Schulgelder**. Da das Kind im 2023 das ganze Jahr in der Sonderschule ist, wirkt sich dies auch auf das Budget 2023 aus.

ERFOLGSRECHNUNG – KULTUR, SPORT UND FREIZEIT

Kontobezeichnung	Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	40'350.00		38'304.55		38'180.00	
Kulturerbe	1'150.00		1'150.00		1'150.00	
Museen und bildende Kunst	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
Museen und bildende Kunst	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
Ortsmuseum	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
Denkmalpflege und Heimatschutz	150.00		150.00		150.00	
Denkmalpflege und Heimatschutz	150.00		150.00		150.00	
Denkmalpflege und Heimatschutz	150.00		150.00		150.00	
Kultur, übrige	21'870.00		20'794.40		11'820.00	
Bibliotheken und Literatur	200.00		200.00		200.00	
Bibliotheken und Literatur	200.00		200.00		200.00	
Bibliotheken und Literatur	200.00		200.00		200.00	
Kultur, übrige	21'670.00		20'594.40		11'620.00	
Kultur, übrige	21'670.00		20'594.40		11'620.00	
Kulturförderung	21'670.00		20'594.40		11'620.00	
Sport und Freizeit	17'330.00		16'360.15		25'210.00	
Sport	5'800.00		5'464.00		17'920.00	
Sport	5'800.00		5'464.00		17'920.00	
Sportförderung	5'800.00		5'464.00		17'920.00	
Freizeit	11'530.00		10'896.15		7'290.00	
Freizeit	11'530.00		10'896.15		7'290.00	
Parkanlagen und Wanderwege	5'350.00		5'826.90		1'350.00	
Übrige Freizeitgestaltung	6'180.00		5'069.25		5'940.00	

Unter **Kulturförderung** war der Beitrag von CHF 12'000.00 an die neue Uniform der Musikgesellschaft Berg-Freidorf welcher im 2022 ausgerichtet wurde, berücksichtigt.

Der geplante Vitaparcours ist mit Auslagen von total CHF 12'000.00 unter der **Sportförderung** fürs 2023 budgetiert.

Die Auslagen für **Parkanlagen und Wanderwege** ist im 2022 höher ausfallen, da ein Holzeinkauf für die Feuerstelle Pfaffennase sowie die Instandstellung des Wanderwegs Steinerburg anstanden.

ERFOLGSRECHNUNG – GESUNDHEIT

Kontobezeichnung	Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
GESUNDHEIT	276'450.00		267'086.20		300'600.00	
Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	220'000.00		217'000.00		240'000.00	
Kranken-, Alters- und Pflegeheime	220'000.00		217'000.00		240'000.00	
Stationäre Pflege (Pflegefinanzierung)	220'000.00		217'000.00		240'000.00	
Stationäre Pflege (Pflegefinanzierung)	220'000.00		217'000.00		240'000.00	
Ambulante Krankenpflege	40'300.00		35'848.55		44'450.00	
Ambulante Krankenpflege allgemein	40'300.00		35'848.55		44'450.00	
Ambulante Krankenpflege allgemein	32'300.00		27'835.05		36'450.00	
Ambulante Krankenpflege allgemein	32'300.00		27'835.05		36'450.00	
Ambulante Pflege (Pflegefinanzierung)	8'000.00		8'013.50		8'000.00	
Ambulante Pflege (Pflegefinanzierung)	8'000.00		8'013.50		8'000.00	
Gesundheitsprävention	14'600.00		12'581.20		14'600.00	
Alkohol- und Drogenprävention	9'500.00		9'050.00		9'800.00	
Alkohol- und Drogenprävention	9'500.00		9'050.00		9'800.00	
Alkohol- und Drogenprävention	9'500.00		9'050.00		9'800.00	
Schulgesundheitsdienst	5'100.00		3'531.20		4'800.00	
Schulgesundheitsdienst	5'100.00		3'531.20		4'800.00	
Schularztendienst	2'400.00		1'123.80		2'000.00	
Schulzahnpflege	2'700.00		2'407.40		2'800.00	
Gesundheitswesen, übrige	1'550.00		1'656.45		1'550.00	
Gesundheitswesen, übrige	1'550.00		1'656.45		1'550.00	
Gesundheitswesen, übrige	1'550.00		1'656.45		1'550.00	
Gesundheitswesen, übrige	1'550.00		1'656.45		1'550.00	

ERFOLGSRECHNUNG – SOZIALE SICHERHEIT

Kontobezeichnung	Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
SOZIALE SICHERHEIT	251'760.00	120'740.00	285'960.53	207'578.25	336'480.00	196'590.00
Krankheit und Unfall	42'360.00	15'790.00	35'576.24	15'334.40	46'560.00	16'560.00
Krankenversicherungen	42'360.00	15'790.00	35'576.24	15'334.40	46'560.00	16'560.00
Krankenversicherungen	42'360.00	15'790.00	35'576.24	15'334.40	46'560.00	16'560.00
Krankenpflege-Grundversicherung	42'360.00	15'790.00	35'576.24	15'334.40	46'560.00	16'560.00
Invalidität	880.00		852.50		890.00	
Leistungen an Invalide	880.00		852.50		890.00	
Leistungen an Invalide	880.00		852.50		890.00	
Beiträge an Invalide/Organisationen/Heime	880.00		852.50		890.00	
Alter + Hinterlassene	5'120.00	780.00	5'120.00	787.85	7'120.00	800.00
Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	5'000.00	780.00	5'000.00	787.85	5'000.00	800.00
Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	5'000.00	780.00	5'000.00	787.85	5'000.00	800.00
AHV-Zweigstelle	5'000.00	780.00	5'000.00	787.85	5'000.00	800.00
Leistungen an das Alter	120.00		120.00		2'120.00	
Leistungen an das Alter	120.00		120.00		2'120.00	
Leistungen an das Alter	120.00		120.00		2'120.00	
Familie und Jugend	7'050.00		3'754.00	150.00	4'650.00	
Alimentenbevorschussung und -inkasso						
Alimentenbevorschussung und -inkasso						
Alimentenbevorschussung und -inkasso						
Jugendschutz	2'030.00		927.35		1'230.00	
Jugendschutz allgemein	2'030.00		927.35		1'230.00	
Jugendschutz allgemein	2'030.00		927.35		1'230.00	
Leistungen an Familien	5'020.00		2'826.65	150.00	3'420.00	
Leistungen an Familien (allgemein)	1'220.00		2'391.10	150.00	2'720.00	
Leistungen an Familien (allgemein)	1'220.00		2'391.10	150.00	2'720.00	
Kinderkrippen und Kinderhorte	3'800.00		435.55		700.00	
Spielgruppen	700.00		400.00		700.00	
Kinderhorte	3'100.00		35.55			
Sozialhilfe und Asylwesen	196'350.00	104'170.00	240'657.79	191'306.00	277'260.00	179'230.00
Wirtschaftliche Hilfe				1'290.00		
Wirtschaftliche Hilfe				1'290.00		
Schweizer				1'290.00		
Ausländer						
Asylwesen	133'310.00	104'170.00	171'048.46	190'016.00	200'270.00	179'230.00
Asylwesen allgemein	10'100.00		9'645.60	26'391.60	10'300.00	
Asylwesen allgemein	10'100.00		9'645.60	26'391.60	10'300.00	
Asylsuchende	31'310.00	29'230.00	5'794.50	3'872.00	9'850.00	13'000.00
Asylsuchende	31'310.00	29'230.00	5'794.50	3'872.00	9'850.00	13'000.00
Weggewiesene Asylsuchende						
Weggewiesene Asylsuchende						
Vorläufig aufgenommene Ausländer			58'491.30	55'140.45	67'140.00	58'510.00
vorläufig aufgenommene Ausländer			58'491.30	55'140.45	67'140.00	58'510.00
Flüchtlinge	56'390.00	56'940.00	58'929.71	65'402.00	55'980.00	67'620.00
Flüchtlinge	56'390.00	56'940.00	58'929.71	65'402.00	55'980.00	67'620.00
Integrationsmassnahmen	35'510.00	18'000.00	38'187.35	39'209.95	57'000.00	40'100.00
Integrationsmassnahmen	35'510.00	18'000.00	38'187.35	39'209.95	57'000.00	40'100.00
Fürsorge übrige	63'040.00		69'609.33		76'990.00	
Fürsorge, übrige	63'040.00		69'609.33		76'990.00	
Sozialamt	5'000.00		5'000.00		10'000.00	
Allgemeine Sozialhilfe	58'040.00		64'609.33		66'990.00	

Unter **Leistungen an das Alter** ist im 2023 der zweijährliche Seniorenausflug budgetiert.

Die Tageselternvermittlung sowie der Pflegekinderdienst sind in der Funktion **Leistungen an Familien** verbucht, diese Leistungen nehmen stetig zu.

Der ausbezahlte Überschuss der TISG für das **Asylwesen allgemein** von total CHF 26'391.60 war nicht vorgesehen.

Die **Asylsuchende** ist im März 2022 weggezogen, daher wurde das Budget nicht ausgeschöpft. Es wird damit gerechnet, dass ab August 2023 wieder zwei Asylsuchende aufgenommen werden.

Im Budgetprozess 2022 wusste man noch nicht, dass eine ukrainische Familie aufgenommen werden muss, so hat der Gemeinderat im 2022 einen Nachtragskredit für die Funktion **vorläufig aufgenommene Ausländer** bewilligt.

Die Einnahmen bei den **Integrationsmassnahmen** waren höher, da im Jahr 2023 ukrainische Flüchtlinge aufgenommen wurden.

Die interne Umbuchung der Lohnkosten für das **Sozialamt** wird im 2023 erhöht, da der Aufwand mit der ukrainischen Familie enorm gestiegen ist.

ERFOLGSRECHNUNG – VERKEHR

Kontobezeichnung	Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
VERKEHR	173'090.00	55'350.00	135'238.25	58'116.00	166'820.00	56'350.00
Strassenverkehr	118'090.00	55'350.00	90'730.25	58'116.00	117'820.00	56'350.00
Gemeindestrassen	72'790.00	54'000.00	53'039.70	56'536.00	72'100.00	55'000.00
Gemeindestrassen	72'790.00	54'000.00	53'039.70	56'536.00	72'100.00	55'000.00
Strassen, Brücken und Plätze	72'790.00	54'000.00	53'039.70	56'536.00	72'100.00	55'000.00
Werkhof, übrige	45'300.00	1'350.00	37'690.55	1'580.00	45'720.00	1'350.00
Werkhof	45'300.00	1'350.00	37'690.55	1'580.00	45'720.00	1'350.00
Werkhof	45'300.00	1'350.00	37'690.55	1'580.00	45'720.00	1'350.00
Öffentlicher Verkehr	54'500.00		44'008.00		48'500.00	
Regional- und Agglomerationsverkehr	54'500.00		44'008.00		48'500.00	
Regional- und Agglomerationsverkehr	54'500.00		44'008.00		48'500.00	
Regionalverkehr	54'500.00		44'008.00		48'500.00	
Verkehr, übrige	500.00		500.00		500.00	
Schiffahrt	500.00		500.00		500.00	
Schiffahrt	500.00		500.00		500.00	
Schiffahrt	500.00		500.00		500.00	

Diverse Ausgaben für **Strassen, Brücken und Plätze** wurden im 2022 nicht getätigt und sind fürs 2023 wieder vorgesehen, so zum Beispiel die Rappenstrasse, für welche CHF 18'000.00 vorgesehen ist.

Im **Werkhof** wurden im 2022 weniger Stunden geleistet als budgetiert, dies vor allem aufgrund des milden Winters. Im 2023 soll eine weitere Geschwindigkeitsanzeige für CHF 5'400.00 beschafft werden.

Der Beitrag an den Kanton für den **Regionalverkehr** war geringer, da die Linie 207 doch noch nicht eingeführt wurde, diese soll im 2023 folgen.

ERFOLGSRECHNUNG – UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG

Kontobezeichnung	Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	461'820.00	413'350.00	412'318.96	382'671.41	510'510.00	461'980.00
Wasserversorgung	192'290.00	192'290.00	168'517.43	168'517.43	182'490.00	182'490.00
Wasserversorgung	192'290.00	192'290.00	168'517.43	168'517.43	182'490.00	182'490.00
Wasserversorgung allgemein	192'290.00	142'650.00	168'517.43	150'701.01	182'490.00	155'050.00
Ausgleich Spezialfinanzierung		49'640.00		17'816.42		27'440.00
Abwasserbeseitigung	172'800.00	172'800.00	168'925.76	168'925.76	213'290.00	213'290.00
Abwasserbeseitigung	172'800.00	172'800.00	168'925.76	168'925.76	213'290.00	213'290.00
Abwasserbeseitigung	172'800.00	172'800.00	168'925.76	168'925.76	213'290.00	213'290.00
Regionale Abwasserreinigungsanlage	143'000.00		115'766.06		138'000.00	
Kanalisation	29'800.00		31'017.11		27'300.00	24'470.00
Finanzierungskonto		164'050.00		168'925.76		188'820.00
Ausgleich Spezialfinanzierung		8'750.00	22'142.59		47'990.00	
Abfallwirtschaft	38'860.00	38'860.00	29'317.57	29'317.57	54'160.00	54'160.00
Abfallwirtschaft	38'860.00	38'860.00	29'317.57	29'317.57	54'160.00	54'160.00
Abfallbeseitigung	38'860.00	38'860.00	29'317.57	29'317.57	54'160.00	54'160.00
Abfallbeseitigung allgemein	38'400.00	28'400.00	25'109.10	29'317.57	53'700.00	28'900.00
Regionale Giftsammelstelle	460.00		411.40		460.00	
Ausgleich Spezialfinanzierung		10'460.00	3'797.07			25'260.00
Verbauungen	5'000.00				15'000.00	
Gewässerverbauungen	5'000.00				15'000.00	
Gewässerverbauungen	5'000.00				15'000.00	
öffentliche Gewässer	5'000.00				15'000.00	
Arten- und Landschaftsschutz	6'890.00	2'800.00	9'723.10	4'940.00	7'340.00	5'440.00
Arten- und Landschaftsschutz	6'890.00	2'800.00	9'723.10	4'940.00	7'340.00	5'440.00
Arten- und Landschaftsschutz	6'890.00	2'800.00	9'723.10	4'940.00	7'340.00	5'440.00
Arten- und Landschaftsschutz	6'890.00	2'800.00	9'723.10	4'940.00	7'340.00	5'440.00
Bekämpfung von Umweltverschmutzung	550.00		443.45		570.00	
Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	550.00		443.45		570.00	
Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	550.00		443.45		570.00	
Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	550.00		443.45		570.00	
Übriger Umweltschutz	36'130.00	5'000.00	33'183.35	10'970.65	25'160.00	5'000.00
Friedhof und Bestattung	35'330.00	5'000.00	33'183.35	10'970.65	24'360.00	5'000.00
Friedhof und Bestattung	35'330.00	5'000.00	33'183.35	10'970.65	24'360.00	5'000.00
Friedhof und Bestattung	35'330.00	5'000.00	33'183.35	10'970.65	24'360.00	5'000.00
Umweltschutz, übrige	800.00				800.00	
Umweltschutz, übrige	800.00				800.00	
Hundeversäuberung	800.00				800.00	
Raumordnung	9'300.00	1'600.00	2'208.30		12'500.00	1'600.00
Raumordnung	9'300.00	1'600.00	2'208.30		12'500.00	1'600.00
Raumordnung allgemein	9'300.00	1'600.00	2'208.30		12'500.00	1'600.00
Raumplanung	9'300.00	1'600.00	2'208.30		12'500.00	1'600.00

Aufgrund des Bevölkerungswachstums sind die Ausgaben für den Wasserankauf sowie die Einnahmen aus dem Wasserverkauf im Bereich **Wasserversorgung** angestiegen. Der Unterhalt des Leitungsnetzes ist jedoch geringer ausgefallen als beabsichtigt.

Die Betriebskosten für die **regionale Abwasserreinigungsanlage** sind tiefer ausgefallen, da im 2022 noch ein Guthaben aus der Abrechnung 2021 verbucht werden durfte.

Im **Finanzierungskonto** steigen die Abwassergebühren sowie die planmässige Auflösung der passivierten Anschlussbeiträge an (eingenommene Anschlussbeiträge werden jeweils über 15 Jahre passiviert).

In der **Abfallbeseitigung allgemein** waren die Kosten für den neuen Halbunterflurbehälter Erlen/Sonnmatt budgetiert, dieser wird nun erst im 2023 erstellt, ein weiterer HUF ist bei der Kirche vorgesehen, die Kosten von CHF 15'000.00 sind im Budget 2023 ebenfalls enthalten.

Die Bachverbauung des Bergerbachs war ebenfalls bereits fürs 2022 unter öffentliche Gewässer angedacht, wird nun im 2023 umgesetzt, jedoch musste das Budget auf CHF 15'000.00 erhöht werden.

Im Budget 2023 sind Kosten von CHF 10'000.00 für die Entwicklung des Dorfkerns unter **Raumplanung** vorgesehen.

ERFOLGSRECHNUNG – VOLKSWIRTSCHAFT

Kontobezeichnung	Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
VOLKSWIRTSCHAFT	15'140.00	1'830.00	12'096.70	1'902.10	32'850.00	2'000.00
Landwirtschaft	5'570.00		5'605.40		6'780.00	
Verwaltung, Vollzug und Kontrolle	200.00		178.80		200.00	
Verwaltung, Vollzug und Kontrolle	200.00		178.80		200.00	
Verwaltung, Vollzug und Kontrolle	200.00		178.80		200.00	
Produktionsverbesserung Vieh	5'370.00		5'426.60		6'580.00	
Beiträge, Viehschauen, Tierseuchenbekämpfung	1'970.00		1'862.60		2'990.00	
Beiträge, Viehschauen, Tierseuchenbekämpfung	1'970.00		1'862.60		2'990.00	
Tierkörperbeseitigung	3'400.00		3'564.00		3'590.00	
Regionale Tierkörpersammelstelle	3'400.00		3'564.00		3'590.00	
Forstwirtschaft	4'800.00	1'830.00	4'538.00	1'902.10	22'800.00	2'000.00
Forstwirtschaft	4'800.00	1'830.00	4'538.00	1'902.10	22'800.00	2'000.00
Forstwirtschaft	4'800.00	1'830.00	4'538.00	1'902.10	22'800.00	2'000.00
Forstwirtschaft	4'800.00	1'830.00	4'538.00	1'902.10	22'800.00	2'000.00
Tourismus	4'770.00		1'953.30		3'270.00	
Tourismus	4'770.00		1'953.30		3'270.00	
Tourismus, kommunale Werbung	4'770.00		1'953.30		3'270.00	
Tourismus, kommunale Werbung	4'770.00		1'953.30		3'270.00	

Im 2023 wird erstmals ein Beitrag von CHF 1'000.00 an die Gemeinde Häggenschwil für die Organisation der **Viehschau** bezahlt.

Unter **Forstwirtschaft** ist der Sicherheitsholzschatz an der Pfauenmoosstrasse von CHF 18'000.00 budgetiert, da es sich hierbei um eine gebundene Ausgabe handelt wurden die Arbeiten bereits ausgeführt.

ERFOLGSRECHNUNG – FINANZEN UND STEUERN

Kontobezeichnung	Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
FINANZEN UND STEUERN	74'690.00	3'829'390.00	73'675.30	3'591'846.00	94'580.00	4'293'085.00
Steuern	5'460.00	3'498'800.00	7'878.53	4'315'256.74	9'610.00	3'901'080.00
Steuern	5'460.00	3'498'800.00	7'878.53	4'315'256.74	9'610.00	3'901'080.00
Allgemeine Steuern	5'460.00	3'285'000.00	7'878.53	3'895'741.94	9'610.00	3'568'580.00
Gemeindesteuern (Steuern natürliche Personen)	5'460.00	3'285'000.00	7'878.53	3'895'741.94	9'610.00	3'568'580.00
Anteile an Kantonseinnahmen		213'800.00		419'514.80		332'500.00
Anteile an Kantonseinnahmen		213'800.00		419'514.80		332'500.00
Finanz- und Lastenausgleich		138'800.00		138'800.00		44'400.00
Finanz- und Lastenausgleich		138'800.00		138'800.00		44'400.00
Finanzausgleich 1. Stufe		138'800.00		138'800.00		44'400.00
Finanzausgleich 1. Stufe		138'800.00		138'800.00		44'400.00
Ertragsanteile, übrige		40'000.00		40'959.14		40'800.00
Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung		40'000.00		40'959.14		40'800.00
Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung		40'000.00		40'959.14		40'800.00
Gewinnablieferung Elektra		40'000.00		40'959.14		40'800.00
Vermögens- und Schuldenverwaltung	69'230.00	151'390.00	65'796.77	151'519.70	84'970.00	306'205.00
Zinsen	37'000.00	10.00	35'745.86	12.00	36'500.00	10.00
Zinsen	37'000.00	10.00	35'745.86	12.00	36'500.00	10.00
Zinsen	37'000.00	10.00	35'745.86	12.00	36'500.00	10.00
Liegenschaften des Finanzvermögens	32'230.00	151'380.00	30'050.91	151'507.70	48'470.00	306'195.00
Liegenschaften des Finanzvermögens	32'230.00	151'380.00	30'050.91	151'507.70	48'470.00	306'195.00
Liegenschaft Käsestrasse 5	11'830.00	47'300.00	18'192.17	47'648.70	26'980.00	160'550.00
Liegenschaft Dorfstrasse 15	6'300.00	25'980.00	5'259.79	25'980.00	13'880.00	26'360.00
Liegenschaft Dorfstrasse 17	4'960.00	28'560.00	5'186.38	28'382.40	4'970.00	28'560.00
Übrige Liegenschaften FV	9'140.00	49'540.00	1'412.57	49'496.60	2'640.00	90'725.00
Rückverteilung		400.00		1'225.90		600.00
Rückverteilung aus CO2-Abgabe		400.00		1'225.90		600.00
Rückverteilung aus CO2-Abgabe		400.00		1'225.90		600.00
Rückverteilung aus CO2-Abgabe		400.00		1'225.90		600.00
Nicht aufgeteilte Posten				-1'055'915.48		
Nicht aufgeteilte Posten						
Nicht aufgeteilte Posten						
Nicht aufgeteilte Posten						
Abschluss				-1'055'915.48		
Abschluss				-1'055'915.48		

Die Einnahmen aus den **Gemeindesteuern** haben das Budget 2022 überschossen, dies zum einen aufgrund des Bevölkerungswachstums sowie der erhöhten Steuerkraft. Die Steuerkraft 2022 je Einwohner beträgt CHF 2'999.95 (einfache Steuer), das Budget wurde mit der Steuerkraft je Einwohner vom 2021 von CHF 2'354.80 erstellt. Ausserdem waren die Handänderungssteuern CHF 180'000.00 über Budget. Im 2023 wurde mit einer Steuerfussenkung auf 126% sowie einer Einwohnerzahl von 1016 gerechnet. Ausserdem wird erwartet, dass die Einnahmen aus den Handänderungssteuern CHF 100'000.00 weniger betragen als im 2022, da im 2023 keine Mehrfamilienhäuser in der Dorfwiese fertiggestellt werden.

In der Funktion **Anteile an Kantonseinnahmen** werden die Ablieferungen des Kantons für die Quellensteuern, Gewinn- und Kapitalsteuern juristischer Personen sowie die Grundstückgewinnsteuern verbucht. Im 2022 wurde das Budget in allen Positionen übertrifft, vor allem aber bei den Grundstückgewinnsteuern, dort resultieren Mehreinnahmen von gut CHF 160'000.00. Es wird damit gerechnet, dass im 2023 die Grundstückgewinnsteuern nicht im gleichen Umfang wie im 2022 vereinnahmt werden können.

Der bereits vom Amt für Gemeinden gemeldete **Finanzausgleich** 2023 ist enorm tiefer, da aufgrund der Schülerzahlen der Sonderlastenausgleich Schule um CHF 71'000.00 sinkt.

Der Heizöleinkauf in der Käsi überstieg das Budget 2022 um gut CHF 3'000.00, ausserdem mussten im 2022 unvorhergesehen ein neuer Kühlschrank, eine Waschmaschine sowie ein Tumbler angeschafft werden. Für die Dienstleistungen rund um den Verkauf der **Liegenschaft Käsestrasse 5** wurden im Budget 2023 CHF 11'000.00 vorgesehen. Die Mietzinseinnahmen sind aufgrund des Verkaufs nur für 5 Monate eingerechnet, der Buchgewinn aus dem Verkauf von CHF 140'000.00 lässt die Einnahmen dermassen ansteigen.

An der **Dorfstrasse 15** muss im 2023 der Boiler für CHF 8'000.00 ersetzt werden.

Die übrigen Liegenschaften beinhalten auch die Garagen an der Dorfstrasse (vis à vis Gemeindeverwaltung), diese sollen im 2023 ebenfalls veräussert werden, auch hier wird ein Buchgewinn von CHF 47'000.00 erwartet. Die vorgesehene Rodung dieser Parzelle, welche im 2022 für CHF 6'500.00 vorgesehen war wurde aufgrund des geplanten Verkaufs nicht durchgeführt.

STEUERPLAN 2023

Einkommens- und Vermögenssteuern natürlicher Personen	
mutmasslicher Ertrag der Einkommens- und Vermögenssteuer laufendes Jahr (einfache Steuer)	2'438'515.63
mutmasslicher Ertrag der Einkommens- und Vermögenssteuer Vorjahre (einfache Steuer)	180'000.00
Steuerfuss in Prozent der einfachen Steuer	126%
 voraussichtliche Einnahmen aus Einkommens- und Vermögenssteuern 2023	3'299'329.69
Grundsteuern	
Grundsteuern zu 0.3 Promille des Grundstückwertes	78'000.00
reduzierte Grundsteuern zu 0.2 Promille des Grundstückwertes	1'900.00
 voraussichtliche Einnahmen aus Grundsteuern 2023	79'900.00
Feuerwehersatzabgabe	
mutmasslicher Ertrag der Feuerwehersatzabgabe, max. CHF 700.00	80'000.00
Steuerfuss in Prozent der einfachen Steuer	20%

Der Steuerplan zeigt auf, in welchem Ausmass Steuern erhoben werden. Bei den Einkommens- und Vermögenssteuern natürlicher Personen und bei den Grundsteuern kann die Gemeinde den Steuerfuss selbst festlegen. Für das Jahr 2023 werden folgende Steuersätze beantragt:

Gemeindesteuer	126 % (bisher 134%)
Grundsteuer vom Verkehrswert des Grundeigentums	0.3 ‰ (wie bisher)
Feuerwehersatzabgabe der einfachen Steuer, max. CHF 700.00, mind. CHF 50.00	20 % (wie bisher)

FINANZPLAN 2023 -2027

Der Gemeinderat wird sich eingehend mit der Finanzplanung 2023 - 2027 beschäftigen. Anschliessend wird die Bevölkerung mit dem Mitteilungsblatt über den Finanzplan der Folgejahre informiert.

INVESTITIONSRECHNUNG

Kontobezeichnung	Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
BILDUNG	33'500.00		29'602.45		600'000.00	
Sanierungspaket Schule 2023 (Fenster und Rollläden Altbau)					600'000.00 *	
EDV-Infrastruktur Schule 2022 (neue Ipads)	33'500.00		29'602.45		abgeschlossen	
SOZIALE SICHERHEIT					100'000.00	
Umbaukosten Wohnungen Dorfwiese f. Cavallino Berg SG					100'000.00 *	
VERKEHR	537'615.18	180'000.00	92'187.31		416'783.47	180'000.00
Strassen / Verkehrswege	537'615.18		92'187.31		416'783.47	
Erschliessung Bahnhofstrasse süd (GS 267, 298, 299)	179'968.40		11'266.65		168'701.75	
Erschliessung Dorfwiese Strassen	62'551.70				62'551.70	
Kostenanteil Käsestrasse Projekt Dorfwiese	50'000.00				50'000.00	
Gesamterneuerung Strasse Habersack (inkl. Projektierung)	48'228.00		54'360.60		abgeschlossen	
Verlegung Fussgängerstreifen und Trottoir Erlen / Dorfstrasse	44'777.00				abgeschlossen	
Umsetzung 30er-Zone Erlen & Käsestrasse	11'484.70				11'484.70	
Erneuerung Strassenbeleuchtung	100'605.38		8'271.01		92'334.37	
Projektplanung/Vorprojekt Gesamtsanierung Pfauenmoosstrasse	40'000.00		18'289.05		31'710.95 *	
Investitionsbeiträge von privaten Haushalten		180'000.00				180'000.00
Erschliessung Bahnhofstrasse süd (GS 267, 298, 299)		180'000.00				180'000.00
UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	322'156.05	369'000.00	384'021.10		52'156.05	250'000.00
Wasserversorgung		2'000.00	87'446.90			50'000.00
Anschlussbeiträge Wasser 2022		2'000.00	87'446.90			abgeschlossen
Anschlussbeiträge Wasser 2023						50'000.00
Abwasserbeseitigung	300'000.00	367'000.00	296'574.20			200'000.00
Kanalisationsanschlüsse ab 2022	300'000.00					abgeschlossen
Anschlussbeiträge Abwasser 2022		367'000.00	296'574.20			abgeschlossen
Anschlussbeiträge Abwasser 2023						200'000.00
Raumplanung	22'156.05				52'156.05	
Einführung PBG, Überarbeitung Ortsplanung	22'156.05				52'156.05 *	
aktivierte Ausgaben / passivierte Einnahmen	893'271.23	549'000.00	121'789.76	384'021.10	1'168'939.52	430'000.00
Nettoinvestition		344'271.23	262'231.34			738'939.52

Das erste **Sanierungspaket der Schule** beinhaltet die Kosten für neue Fenster und Rollläden im Altbau, die Umsetzung soll im 2023 erfolgen.

Das Budget 2022 der **EDV-Infrastruktur Schule 2022** beinhaltete CHF 33'500.00 für die Anschaffung von 20 iPads inkl. Zubehör. Da die Geräte günstiger als angenommen angeschafft werden konnten entstand ein Minderaufwand von rund CHF 4'000.00.

Da die Abstimmung **Cavallino Berg SG** im Herbst 2022 gutgeheissen wurde, wurden im Budget 2023 die **Umbaukosten der Wohnungen in der Dorfwiase** eingestellt, im Gutachten und Antrag waren CHF 140'000.00 dafür vorgesehen, momentan geht man lediglich von CHF 100'000.00 aus die aufgewendet werden müssen.

Der Strassenbau im Projekt **Erschliessung Bahnhofstrasse Süd** wurde noch nicht ausgeführt. Die Ausführung des Strassenbaus erfolgt nach Bezug der ersten Parzelle. Im 2022 wurde die Ausschreibung durch die Wälli AG Ingenieure vorgenommen.

Erschliessung Dorfwiase, der Deckbelag der neuen Strassen sowie des sanierten Teils der Käsestrasse wurde aufgrund der Bautätigkeit noch nicht eingebracht.

Kostenanteil Käsestrasse Projekt Dorfwiase: gemäss Erschliessungsvertrag wird der Kostenanteil nach Abschluss der Arbeiten fällig, voraussichtlich mit Bauende der Mehrfamilienhäuser.

Das Projekt **Gesamterneuerung der Strasse Habersack** konnte mit Einbringung des Deckbelages im 2022 abgeschlossen werden. Die Ausgaben liegen gut CHF 6'000.00 über dem Budget, weil auf Grund der örtlichen Gegebenheiten, sowohl ablauftechnisch, als auch zu Gunsten der Anstösser eine Etappierung vorgenommen werden musste. Das hat zu Mehrkosten in der Grösseordnung von 1.2% geführt.

Der Kostenanteil der Gemeinde im Rahmen des Projektes **Verlegung des Fussgängerstreifens Trottoir Erlen/Dorfstrasse**, wurde durch die kantonale Amtsstelle noch nicht abgerechnet, es wird davon ausgegangen, dass diese Verrechnung nicht mehr folgt. Daher wurde die Investition abgeschlossen. Da der Buchwert dieser Anlage unter der Aktivierungsgrenze von CHF 30'000.00 war, wurden die CHF 25'223.00 erfolgsrelevant ausgebucht.

Umsetzung 30er-Zone Erlen und Käsestrasse: Mit dem Abschluss der Arbeiten wird aufgrund des anstehenden Bauprojektes Schulacker zugewartet.

Das Projekt **Erneuerung der Strassenbeleuchtung** ist im 2022 nicht wie gewünscht vorangeschritten. Die langen Lieferfristen bei den Leuchten verursachten die Verzögerung. Die Arbeiten werden im 2023 abgeschlossen (Ausnahme Kantonsstrasse).

Für die **Projektplanung/Vorprojekt Gesamtsanierung Pfauenmoosstrasse** muss das Budget um CHF 10'000.00 erhöht werden. Mit den Auflagen des Kantons muss die Pfauenmoosstrasse für den LKW-Begegnungsverkehr freigegeben werden. Das bedeutet, dass sie von heute 5.1m auf mindestens 6m Breite ausgebaut werden muss. Die Pfauenmoosstrasse ist auf 6 m ausparzelliert. Es ist mit Sondierungen zu prüfen ob die Koffierung auch für einen Ausbau ausreicht und ob es allenfalls bei LKW Freigabe zu Verkehrsverlagerungen von der Dorfstrasse zur Pfauenmoosstrasse führt.

Die Einnahmen aus **Anschlussbeiträge Wasser** überstiegen die Erwartungen, da es einige Anschlussgebühren aus Umbauten gab, welche nicht an die Gruppenwasserversorgung BHW weitergeleitet werden mussten.

Die neu eröffnete Investition für **Kanalisationsanschlüsse ab 2022** wird doch nicht benötigt und daher gelöscht. Es sind im 2022 keine Ausgaben angefallen und auch fürs 2023 keine vorgesehen.

Die Einnahmen aus den **Anschlussbeiträge Abwasser** gehen zu 100% an die Gemeindekasse.

Die Überarbeitung der **Ortsplanung** sollte im 2023 abgeschlossen werden können. Es wird aber mit zusätzlichen Kosten von rund CHF 30'000.00 gerechnet. Erfahrungen in den umliegenden Gemeinden haben ergeben, dass für die Partizipation und Rechtsberatung der Strassenpläne zusätzliche Kosten in dieser Grösseordnung budgetiert werden müssen.

BILANZ

Kontobezeichnung	Bilanz 31.12.2021	Bilanz 31.12.2022	Zu- / Abnahme
AKTIVEN	14'729'329.78	15'150'778.10	421'448.32
Finanzvermögen	5'046'452.76	5'690'284.32	643'831.56
Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	123'498.53	649'626.30	526'127.77
Forderungen	999'072.51	955'794.99	-43'277.52
Aktive Rechnungsabgrenzungen	186'124.72	346'111.03	159'986.31
Vorräte	4'557.00	5'552.00	995.00
Langfristige Finanzanlagen	2'200.00	2'200.00	
Sachanlagen FV	3'731'000.00	3'731'000.00	
Verwaltungsvermögen	9'682'877.02	9'460'493.78	-222'383.24
Sachanlagen VV	9'170'713.13	8'942'990.84	-227'722.29
Immaterielle Anlagen	191'393.79	198'232.84	6'839.05
Beteiligungen, Grundkapitalien	272'965.00	272'965.00	
Investitionsbeiträge	47'805.10	46'305.10	-1'500.00
PASSIVEN	-14'729'329.78	-15'150'778.10	-421'448.32
Fremdkapital	-9'139'294.95	-8'496'704.55	642'590.40
Laufende Verbindlichkeiten	-1'601'094.09	-777'724.97	823'369.12
Passive Rechnungsabgrenzungen	-80'044.84	-323'949.57	-243'904.73
Kurzfristige Rückstellungen	-53'516.91	-12'769.80	40'747.11
Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-7'367'339.51	-7'344'960.61	22'378.90
Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen	-37'299.60	-37'299.60	
Eigenkapital	-5'590'034.83	-6'654'073.55	-1'064'038.72
Spezialfinanzierungen im EK	-664'652.18	-672'775.42	-8'123.24
Aufwertungsreserve Verwaltungsvermögen	-55'115.00	-55'115.00	
Neubewertungsreserve Finanzvermögen			
Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	-4'870'267.65	-5'926'183.13	-1'055'915.48

NEUE AUSGABEN 2023

Die Deklaration der neuen Ausgaben zeigt die Zusammenfassung der relevanten neuen Ausgaben auf. Es ist ersichtlich, ob die Kosten einmalig anfallen oder es sich um wiederkehrende Kosten handelt.

Funktion	Bezeichnung	Betrag in CHF	Periodizität
Gemeinderat	Abraxas-Schulung CMI und FIS für Peter Imthurn	1'240.00	einmalig
Gemeinderat	neue Mitarbeiterportraits und Gruppenbilder	600.00	einmalig
öffentliche Anlässe	Beitrag an Feuerwehr Berg SG für BLS - Kurs Kinder und Säuglinge	1'000.00	einmalig
Schulrat und Schulkommission	Inseratekosten Stellenausschreibungen	2'000.00	einmalig
Gemeinderatskanzlei und Gemeindeamt	Erdbebenversicherung	2'100.00	wiederkehrend
Gemeinderatskanzlei und Gemeindeamt	vergünstigte OSTWIND-Abos für Verwaltungsangestellte	450.00	wiederkehrend
Gemeinderatskanzlei und Gemeindeamt	Fernseher inkl. Rollständer für Sitzungszimmer Gemeindehaus	1'500.00	einmalig
Gemeinderatskanzlei und Gemeindeamt	75% Beteiligung Weiterbildung von Olivia Grosset-Grange (Msc Psychosoziale Beratung)	10'000.00	3 Jahre
Bauverwaltung	Auslagerung Bauverwaltung im Januar 2023 an Wälli AG	7'000.00	einmalig
Informatik allgemein	neuer Arbeitsplatz (Notebook, Screen und Telefon) für neue Leiterin Front Office	5'000.00	einmalig
Verwaltungsgebäude	Umrüstung Beleuchtung auf LED im Gemeindehaus	7'500.00	einmalig
Feuerwehr	Versicherung Defibrillatoren	260.00	wiederkehrend
Feuerwehr	zwei ProCase für öffentlichen Zugang AED 3 Procamed	1'950.00	einmalig
Feuerwehr	Umtausch AED Schulhaus gegen AED 3 Procamed	2'200.00	einmalig
Primarstufe	vergünstigte OSTWIND-Abos für Lehrpersonen	1'800.00	wiederkehrend
Primarstufe	Anschaffung zwei Nähmaschinen für Textiles Werken	3'950.00	einmalig
Primarstufe	Div. Anschaffungen 1./2. Klasse (Sackmesser, Sitzkissen, Sitzsack, Gymnastikmatten)	650.00	einmalig
Schulliegenschaften	Planung Sanierung Heizung	5'000.00	einmalig
Schulliegenschaften	Reinigung und Desinfektion Lüftung Turnhalle/Bühne	3'500.00	einmalig
Schulliegenschaften	Heizkörperventile ersetzen durch elektronische	1'800.00	einmalig
Schulliegenschaften	Anschaffung Kehrsaugmaschine	6'500.00	einmalig
Schulliegenschaften	Abdeckung für Sandkasten	650.00	einmalig
Schulliegenschaften	CO2 Feuerlöscher für Server	250.00	einmalig
Schulliegenschaften	Wasserhahnen ersetzen in alten Schulzimmern	2'940.00	einmalig
Schulliegenschaften	alle Schulzimmer umrüsten auf LED	2'400.00	einmalig
Schulliegenschaften	Querbalken Stahl für Schaukel	1'600.00	einmalig
Informatik Schule	Kopfhörer für 1:1 Ausstattung div. Klassen	150.00	einmalig
Informatik Schule	Aufbewahrungssystem für 1:1 iPads	300.00	einmalig
Informatik Schule	neun Logitech Combo Touch (Hüllen)	945.00	einmalig
Informatik Schule	neun Logitech Combostifte	495.00	einmalig
Informatik Schule	neun iPads 9 Gen für 5. Klasse	2'925.00	einmalig
Kulturförderung	regionale Kulturförderorganisation, jährlicher Mitgliederbeitrag CHF 1.25 pro Einwohner	1'250.00	wiederkehrend
Kulturförderung	Beitrag an FMG Berg /Freidorf	700.00	wiederkehrend
Sportförderung	Vitaparcours - Unterhaltskosten	2'000.00	wiederkehrend
Sportförderung	Vitaparcours - Beitrag zum Bau	10'000.00	einmalig
Ambulante Krankenpflege allgemein	Unterstützung HELP infolge 20 jährigem Jubiläum	750.00	einmalig
Jugendschutz allgemein	Pro Juventute - Beratung für Kinder und Jugendliche in Krisenzeiten	180.00	wiederkehrend
Strassen, Brücken und Plätze	Unterhalt Feldstrasse Bannwil	6'000.00	einmalig
Werkhof	Anschaffung DSD Geschwindigkeitsanzeige	5'400.00	einmalig
Abfallbeseitigung allgemein	neuer HUFB bei der Kirche	15'000.00	einmalig
öffentliche Gewässer	Bachverbauung Bergerbach mit RZSO	15'000.00	einmalig
Beiträge, Viehschauen, Tierseuchenbekämpfung	Beitrag an Gemeinde Häggenschwil für die Organisation der Viehschau	1'000.00	wiederkehrend
Forstwirtschaft	Sicherheitsholzschlag Pfauenmoosstrasse	18'000.00	einmalig
Liegenschaft Käsereistrasse 5	Mandat für Verkauf Liegenschaft Käsereistrasse 5	11'000.00	einmalig
Liegenschaft Dorfstrasse 15	Boiler-Austausch Liegenschaft Dorfstrasse 15	8'000.00	einmalig

GELDFLUSSRECHNUNG 2022

Geldfluss aus Betriebstätigkeit	582'004.56
Jahresgewinn	1'055'915.48
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	342'673.00
Kursverluste/negative Wertberichtigungen Finanzvermögen	0.00
Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	25'939.66
Wertberichtigungen Darlehen Verwaltungsvermögen	0.00
Wertberichtigungen Beteiligungen Verwaltungsvermögen	0.00
Abschreibungen Investitionsbeiträge Verwaltungsvermögen	1'500.00
Einlagen in das Eigenkapital	0.00
Kursgewinne/positive Wertberichtigungen Finanzvermögen	0.00
Auflösung passivierte Anschlussbeiträge	-56'400.00
Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-17'816.42
Entnahmen aus Eigenkapital	0.00
Abnahme Forderungen	11'385.65
Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	-159'986.31
Zunahme Vorräte und angefangene Arbeiten	-995.00
Abnahme laufende Verbindlichkeiten	-823'369.12
Zunahme passive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	243'904.73
Abnahme kurzfristige Rückstellungen Erfolgsrechnung	-40'747.11
Veränderung langfristige Rückstellungen Erfolgsrechnung	0.00
Aktivierung Eigenleistungen	0.00
Geldfluss aus Investitionstätigkeit	262'231.34
Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen	-121'789.76
Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen	384'021.10
Veränderung aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	0.00
Veränderung passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	0.00
Veränderung kurzfristige Rückstellungen Investitionsrechnung	0.00
Veränderung langfristige Rückstellungen Investitionsrechnung	0.00
Aktivierung Eigenleistungen	0.00
Finanzierungsüberschuss (Free Cashflow)	844'235.90
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	-318'108.13
Kursverluste/negative Wertberichtigungen Finanzvermögen	0.00
Kursgewinne/positive Wertberichtigungen Finanzvermögen	0.00
Veränderung kurzfristige Finanzanlagen	0.00
Veränderung langfristige Finanzanlagen	0.00
Veränderung Sach- und immaterielle Anlagen Finanzvermögen	0.00
Veränderung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00
Abnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten	-350'000.00
Abnahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentguthaben)	31'891.87
Veränderung Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentschulden)	0.00
Total Geldfluss	526'127.77
Kontrolle	
Bestand flüssige Mittel 01.01.2022	123'498.53
Bestand flüssige Mittel 31.12.2022	649'626.30
Zunahme flüssige Mittel	526'127.77

ANHANG ZUR JAHRESRECHNUNG

GRUNDSÄTZE DER RECHNUNGSLEGUNG EINSCHLIESSLICH DER WESENTLICHEN BILANZIERUNGS- UND BEWERTUNGSGRUNDSÄTZE

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden angewendet. Diese können bei der Finanzverwaltung bezogen werden.

Angewendetes Regelwerk

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden angewendet.

RECHNUNGSLEGUNGSGRUNDSÄTZE

Die Grundsätze zur Rechnungslegung richten sich nach Art. 106a Abs. 1 des Gemeindegesetzes (sGS 151.2).

Bruttodarstellung

Aufwände und Erträge, Ausgaben und Einnahmen sowie Aktiven und Passiven werden getrennt voneinander, ohne gegenseitige Verrechnung, in voller Höhe ausgewiesen.

Fortführung

Für die Rechnungslegung ist die Fortführung der Tätigkeit der Gemeinden wegleitend.

Periodenabgrenzung

Aufwände und Erträge werden in derjenigen Periode erfasst, in der sie verursacht werden.

Vergleichbarkeit

Die Rechnungen der Gesamtgemeinde und der Verwaltungseinheiten sollen sowohl untereinander als auch über die Zeit hinweg vergleichbar sein.

Stetigkeit

Die Grundsätze der Rechnungslegung bleiben nach Möglichkeit während eines längeren Zeitraums unverändert.

Verständlichkeit

Die Informationen müssen klar und nachvollziehbar sein.

Wesentlichkeit

Sämtliche Informationen im Hinblick auf die Adressaten, die für eine rasche und umfassende Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage notwendig sind, sind offenzulegen. Nicht relevante Informationen sollen ausgelassen werden.

Zuverlässigkeit

Die Informationen sollen richtig sein und glaubwürdig dargestellt werden (Richtigkeit). Der wirtschaftliche Gehalt soll die Abbildung bestimmen (wirtschaftliche Betrachtungsweise). Die Informationen sollen willkürfrei und wertfrei dargestellt werden (Vollständigkeit).

Bilanzierung und Bewertung

Die Bilanz wird als Stichtagsrechnung geführt. Bilanzstichtag ist der 31. Dezember. Während die Bilanzierungsgrundsätze die Frage beantworten, ob ein Sachverhalt in der Bilanz auszuweisen ist, legen die Bewertungsgrundsätze fest, mit welchem Wert die Position in der Bilanz zu erscheinen hat.

FINANZVERMÖGEN

Das Finanzvermögen besteht aus den Vermögenswerten, die nicht unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	Jederzeit verfügbare Geldmittel und Sichtguthaben	Nominalwert, Fremdwährungen sind zum Tageskurs per Bilanzstichtag umgerechnet
101	Forderungen	Guthaben, die auf einem öffentlich-rechtlichen oder privat-rechtlichen Anspruch der Gemeinde gegenüber Dritten beruhen. Es handelt sich dabei um Forderungen, die ihrer Natur nach kurzfristig realisierbar sind und deshalb entsprechend ihrer Fälligkeit in flüssige Mittel umgewandelt werden. Forderungen werden verbucht, wenn die entsprechende Lieferung oder Leistung erbracht ist und der Nutzen an den Käufer beziehungsweise Leistungsbezüger übergegangen ist.	Sollverbuchung, Bruttomethode, Nominalwert, Einzelbewertungsmethode
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	Forderungen oder Ansprüche aus Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind. Vor dem Bilanzstichtag getätigte Ausgaben oder Aufwände, die der folgenden Rechnungsperiode zu belasten sind.	Nominalwert
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	Für die Leistungserstellung benötigte Waren und Materialien	Anschaffungs-/Herstellkosten
107	Langfristige Finanzanlagen	Finanzanlagen mit Laufzeiten über 1 Jahr Sämtliche Finanzanlagen sind zu bilanzieren.	Kurswert oder Anschaffungs-/Herstellkosten
108	Sachanlagen FV	Grundstücke, Gebäude und Mobilien, die als Kapitalanlage oder für einen Wiederverkauf erworben werden (Förderung des Wohnungsbaus, Industrieansiedlung, Realersatz). Auch der übrige, vorsorgliche Landerwerb wird hier aktiviert (z. B. Grundstücke in der öffentlichen Zone, sofern noch kein baureifes Projekt vorhanden ist). In diesem Konto sind auch die Übernahmen von Grundstücken aus dem Verwaltungsvermögen, die nicht mehr für die öffentliche Aufgabenerfüllung benötigt werden, zu verbuchen. Sämtliche Sachanlagen sind zu bilanzieren.	Verkehrswert

VERWALTUNGSVERMÖGEN

Das Verwaltungsvermögen besteht aus den Vermögenswerten, die unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen.

Zugänge zum Verwaltungsvermögen können nur durch Aktivierung aus der Investitionsrechnung erfolgen. Abgänge erfolgen durch Abschreibung sowie durch Übertragung in das Finanzvermögen bei Veräusserung oder Entwidmung.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
140	Sachanlagen VV	Sachgüter, die für die Erfüllung öffentlicher Aufgaben benötigt werden (z.B. Strassen, Hochbauten, Wasserbauten, Mobilien) Aktivierung der Investitionsausgaben, wenn sie die Aktivierungsgrenze übersteigen.	Anschaffungs-/Herstellkosten unter Abzug planmässiger Abschreibungen
142	Immaterielle Anlagen VV	Nicht-physische Vermögensgegenstände wie Software, Lizenzen, Planungsausgaben (z.B. Ortsplanungen) Aktivierung der Investitionsausgaben, wenn sie die Aktivierungsgrenze übersteigen.	Anschaffungs-/Herstellkosten unter Abzug planmässiger Abschreibungen
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	Beteiligungen aller Art, die (Mit-)Eigentümerrechte begründen Sämtliche Beteiligungen werden ungeachtet der Aktivierungsgrenze in der Investitionsrechnung gebucht und aktiviert.	Anschaffungskosten abzüglich notwendiger Wertberichtigungen
146	Investitionsbeiträge	Beiträge an Investitionen von Dritten, die durch finanzielle Hilfe der Gemeinde gefördert werden. Aktivierung der Investitionsbeiträge, wenn sie die Aktivierungsgrenze übersteigen.	Anschaffungs-/Herstellkosten unter Abzug planmässiger Abschreibungen

FREMDKAPITAL

Das Fremdkapital besteht aus Verbindlichkeiten zugunsten Dritter, die innerhalb eines Zeitraums zurückbezahlt werden müssen.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
200	Laufende Verbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen oder anderen betrieblichen Aktivitäten, die innerhalb eines Jahres fällig sind oder fällig werden können. Laufende Verbindlichkeiten werden bilanziert, wenn ihr Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt und der Mittelabfluss zur Erfüllung sicher oder wahrscheinlich ist.	Sollverbuchung, Bruttomethode, Nominalwert
202	Steuerbezug	Bilanzkonto für die Verbuchung von Steuertransaktionen	Nominalwert
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	Verbindlichkeiten aus dem Bezug von Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind. Vor dem Bilanzstichtag eingegangene Erträge oder Einnahmen, die der folgenden Rechnungsperiode gutzuschreiben sind.	Nominalwert
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Finanzierungsgeschäften über 1 Jahr Laufzeit.	Nominalwert
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	Kumulierte Ertragsüberschüsse der Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital. Sämtliche Spezialfinanzierungen und Fonds sind zu bilanzieren.	Nominalwert

EIGENKAPITAL

Das Eigenkapital ist der rechnerische Betrag, um den die Vermögenswerte die Verbindlichkeiten übersteigen.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
290	Spezialfinanzierungen im EK	Spezialfinanzierungen im Eigenkapital (z.B. Abfallbeseitigung, Abwasserbeseitigung, Feuerwehr, Altersheim) Sämtliche Spezialfinanzierungen sind zu bilanzieren.	Nominalwert
295	Aufwertungsreserve Verwaltungsvermögen	Saldo der Bilanzveränderung durch Neubewertung des Verwaltungsvermögens beim Übergang auf RMSG.	Nominalwert
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	Saldo der Bilanzveränderung durch Neubewertung des Finanzvermögens beim Übergang auf RMSG.	Nominalwert
299	Bilanzüberschuss / -fehlbetrag	Saldo aus den kumulierten Überschüssen und Defiziten der Erfolgsrechnung. Wird ein Fehlbetrag (negatives Vorzeichen) ausgewiesen, verbleibt der Posten auf der Passivseite.	Nominalwert

ABSCHREIBUNGSMETHODE UND ABSCHREIBUNGSSÄTZE

Finanzvermögen

Wertberichtigungen des Finanzvermögens werden vorgenommen, wenn eine Wertveränderung gegenüber dem Buchwert eintritt.

Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen wird gemäss Ratsbeschluss vom 3. Juli 2017 linear über folgende Nutzungsdauern abgeschrieben:

Anlagekategorie	Nutzungsdauer
Böden	-
Strassen, Verkehrswege	40 Jahre
Brücken, Kunstbauten (konventionelle Bauweise)	80 Jahre
Brücken, Kunstbauten (Leichtbauweise)	20 Jahre
Wasserbau	60 Jahre
übrige Tiefbauten (z.B. Friedhöfe, Plätze)	60 Jahre
Kanal- und Leitungsnetze	60 Jahre
Abwasseranlagen, Abfallanlagen (Tiefbauten)	60 Jahre
Gebäude, Hochbauten (konventionelle Bauweise)	35 Jahre
Gebäude, Hochbauten (Leichtbauweise)	30 Jahre
Abwasseranlagen, Abfallanlagen (Hochbauten)	35 Jahre
Waldungen, Alpen	-
Mobilien	10 Jahre
Maschinen	10 Jahre
Fahrzeuge	10 Jahre
Spezialfahrzeuge	20 Jahre
Hardware	3 Jahre
Anlagen im Bau	-
übrige Sachanlagen	nach erwarteter Nutzungsdauer
Software	3 Jahre
Lizenzen, Nutzungsrechte, Markenrechte	5 Jahre
Planungskosten	10 Jahre
übrige Immaterielle Anlagen	5 Jahre

Darlehen	-
Beteiligungen, Grundkapitalien	-
Investitionsbeiträge	gemäss Anlagekategorie des finanzierten Objekts
Passivierte Anschlussbeiträge	15 Jahre

Aktivierungsgrenze

Die Aktivierungsgrenze beträgt gemäss Ratsbeschluss vom 3. Juli 2017 CHF 30'000.00, wobei Darlehen und Beteiligungen unabhängig von ihrer Höhe aktiviert werden.

EIGENKAPITALNACHWEIS

Der Eigenkapitalnachweis zeigt die Ursachen der Veränderung des Eigenkapitals auf.

Konto	Bezeichnung	Bestand 1.1.2022	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.2022
2900	Spezialfinanzierungen im EK	664'652.18	8'123.24		672'775.42
290001	Wasserversorgung	277'262.85		17'816.42	259'446.43
290002	Abfallbeseitigung	13'731.76	3'797.07		17'528.83
290003	Abwasserbeseitigung	373'657.57	22'142.59		395'800.16
2950	Aufwertungsreserve VV	55'115.00			55'115.00
2990	Jahresergebnis	258'885.26	797'030.22		1'055'915.48
2999	kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	4'611'382.39	258'885.26		4'870'267.65
29	Total Eigenkapital	5'590'034.83	1'064'038.72		6'654'073.55

RÜCKSTELLUNGSSPIEGEL

Der Rückstellungsspiegel ist eine Aufstellung aller Rückstellungen für Aufwände der Gemeinde.

Konto	Bezeichnung/ Zweck	Bestand 1.1.2022	Veränderung	Bestand 31.12.2022	Kommentar
205	kurzfristige Rückstellungen	53'516.91	-40'747.11	12'769.80	
205000	Mehrleistungen des Personals	19'978.15	-7'208.35	12'769.80	Abnahme Mehrleistungen des Personals
205700	Finanzaufwand	33'538.76	-33'538.76	0.00	
208	langfristige Rückstellungen	0.00		0.00	
	Total Rückstellungen	53'516.91	-40'747.11	12'769.80	

BETEILIGUNGSSPIEGEL

Im Beteiligungsspiegel werden wesentliche Beteiligungen aufgeführt. Wesentlich ist eine Beteiligung dann, wenn:

- eine grössere kapitalmässige Beteiligung vorliegt
- höhere Betriebsbeiträge geleistet werden oder
- die Gemeinde einen massgeblichen Einfluss auf die Steuerung hat

Name	Genossenschaft regionales Pflegeheim Sonnhalden Arbon
Rechtsform	Genossenschaft
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Führung Alters- und Pflegeheim
Anteil der Gemeinde Berg SG	Die Gemeinde Berg SG ist Genossenschafterin der Genossenschaft regionales Pflegeheim Sonnhalden Arbon. Sie besitzt Anteilscheine im Wert von CHF 263'100.00. Unser Gemeinderat Christian Bischoff ist Vertreter der Partnergemeinden in der Betriebskommission.
Buchwert	CHF 263'100.00
Zahlungsströme im Berichtsjahr	selbsttragend

Name	Abwasserverband Morgental
Rechtsform	Zweckverband
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Reinigung des Abwassers der acht Vertragsgemeinden
Anteil der Gemeinde Berg SG	Der Gemeindepräsident Sandro Parissenti ist Mitglied der Betriebskommission.
Buchwert	CHF 0.00
weitere Verbandsgemeinden	Mörschwil SG, Steinach SG, Tübach SG, Arbon TG, Egnach TG, Horn TG, Roggwil TG
Zahlungsströme im Berichtsjahr	CHF 124'680.00 (Betriebskosten)

Name	Gruppenwasserversorgung BHW
Rechtsform	Zweckverband
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Beschaffung und Lieferung von Trink-, Brauch- und Löschwasser in die Verteilnetze der angeschlossenen Mitglieder
Buchwert	CHF 0.00
weitere Verbandsgemeinden	Häggeschwil SG, Waldkirch SG, Wittenbach SG, Roggwil TG
Zahlungsströme im Berichtsjahr	CHF 140'205.54 (Wasserbezüge, Ablieferungen Anschlussbeiträge und Gemeindebeitrag an Leitungserneuerungen)

Name	Zweckverband Kindes- und Erwachsenenschutz (KES) Region Rorschach
Rechtsform	Zweckverband
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde
Buchwert	CHF 0.00
weitere Verbandsgemeinden	Goldach SG, Mörschwil SG, Rheineck SG, Rorschach SG, Rorschacherberg SG, Steinach SG, Thal SG, Tübach SG, Untereggen SG
Zahlungsströme im Berichtsjahr	CHF 58'625.33 (Kostenanteile)

Name	Regionales Grundbuchamt Goldach-Tübach-Untereggen-Berg
Rechtsform	Vertragslösung
Buchwert	CHF 0.00
Zahlungsströme im Berichtsjahr	CHF 79'293.00 (Entschädigung), -178'403.85 (Grundbuchgebühren)

Name	Zweckverband Schule für Musik, Wittenbach
Rechtsform	Zweckverband
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Musikunterricht für Volksschüler, Jugendliche und Erwachsene
Buchwert	CHF 0.00
weitere Verbandsgemeinden	Muolen, Häggenschwil, Wittenbach, reg. Oberstufenschulgemeinde Grünau Wittenbach
Zahlungsströme im Berichtsjahr	CHF 48'110.00 (Finanzbedarf, musikalische Grundschule, Schulgelder für Schulentlassene)

Name	Spitexverein Regio Wittenbach
Rechtsform	Verein
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Grund- und Behandlungspflege, hauswirtschaftliche Hilfe
Buchwert	CHF 0.00
Zahlungsströme im Berichtsjahr	CHF 22'885.15 (Defizitbeitrag)

Weitere Beteiligungen ohne massgebende Beeinflussung kapitalmässig oder organisatorisch und ohne wesentliches Risiko	IG Gis AG Abraxas Informatik AG Tierkörpersammelstelle Ladreute, Egnach Stadttheater St. Gallen Schweizerische Südostbahn AG (Sob) A-Region Raiffeisenbank Arbon Zivilstandsamt Rorschach Regionale Zivilschutzorganisation Rzsogenossenschaft Olma Messen St. Gallen
--	--

GEWÄHRLEISTUNGSSPIEGEL

Im Gewährleistungsspiegel werden aufgeführt:

- die Eventualverbindlichkeiten, insbesondere diejenigen, bei denen die Gemeinde zugunsten Dritter eine Verpflichtung eingeht, wie Bürgschaften, Garantieverpflichtungen oder Defizitgarantien;
- weitere Tatbestände mit Eventualcharakter, wenn sie noch nicht als Rückstellungen verbucht wurden.

Es bestehen keine Verpflichtungen per 31.12.2022.

ANLAGESPIEGEL - FINANZVERWALTUNG

Bezeichnung	Buchwert	Buchwert
	per 01.01.2022	per 31.12.2022
Finanzanlagen		
Aktien und Anteilscheine	2'200.00	2'200.00
Total Finanzanlagen	2'200.00	2'200.00
Sachanlagen		
Grundstücke	3000'000.00	3000'000.00
Gebäude	731'000.00	731'000.00
Total Sachanlagen	3731'000.00	3731'000.00
Gesamttotal	3733'200.00	3733'200.00

ANLAGESPIEGEL - FINANZVERWALTUNG

Bezeichnung	Anschaffungskosten				Kumulierte Abschreibungen			Buchwert per 31.12.2022
	Stand per 01.01.2022	Zugänge (+) Abgänge (-)	Umgliederungen	Stand per 31.12.2022	Stand per 01.01.2022	Planmässige Abschreibungen	Stand per 31.12.2022	
Sachanlagen								
Grundstücke	67'345.60			67'345.60				67'345.60
Strassen / Verkehrswege	382'142.50		475'632.60	857'775.10	-106'158.45	-9'600.00	-115'738.45	742'016.65
Übrige Tiefbauten	1'016'577.08			1'016'577.08	-43'018.50	-1'683'000	-59'848.50	956'728.58
Hochbauten	6'780'929.85			6'780'929.85	-247'422.70	-196'170.00	-443'592.70	6'337'337.15
Mobilien	868'131.93	29'602.45		897'734.38	-1'937.40	-71'410.00	-331'002.95	566'731.43
Anlagen im Bau	593'884.82	48'675.26	-475'632.60	166'927.48	-1'937.40		-1'937.40	164'990.08
Übrige Sachanlagen	158'769.65			158'769.65	-38'938.30	-11'990.00	-50'928.30	107'841.35
Total Sachanlagen	9'867'781.43	78'277.71		9'946'059.14	-697'068.30	-306'000.00	-1'103'068.30	8'942'990.84
Immaterielle Anlagen								
Immaterielle Anlagen in Realisierung	166'892.55	18'289.05		185'181.60	-32'745.80		-32'745.80	152'435.80
Übrige immaterielle Anlagen	148'822.90			148'822.90	-91'575.86	-11'450.00	-103'025.86	45'797.04
Total Immaterielle Anlagen	315'715.45	18'289.05		334'004.50	-124'321.66	-11'450.00	-135'771.66	198'232.84
Beteiligungen, Grundkapitalien								
Beteiligungen an priv. Unternehmungen	9'865.00			9'865.00				9'865.00
Beteiligungen an priv. Organisationen ohne Erwerbs	263'100.00			263'100.00				263'100.00
Total Beteiligungen, Grundkapitalien	272'965.00			272'965.00				272'965.00
Investitionsbeiträge								
Öffentliche Unternehmungen	52'293.30			52'293.30	-4'488.20	-1'500.00	-5'988.20	46'305.10
Total Investitionsbeiträge	52'293.30			52'293.30	-4'488.20	-1'500.00	-5'988.20	46'305.10
Passivierte Anschlussbeiträge								
Passivierte Anschlussbeiträge	-845'676.96	-384'021.10		-1'229'698.06	78'337.45	56'400.00	134'737.45	-1'094'960.61
Total Passivierte Anschlussbeiträge	-845'676.96	-384'021.10		-1'229'698.06	78'337.45	56'400.00	134'737.45	-1'094'960.61
Gesamttotal	9'663'078.22	-287'454.34		9'375'623.88	-747'540.71	-262'550.00	-1'10'10'090.71	8'365'533.17

FINANZKENNZAHLEN

Selbstfinanzierungsgrad -506%

Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbsterwirtschaftete Mittel finanziert werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 Prozent führt zu einer Netto-Neuverschuldung, daher ist ein Selbstfinanzierungsgrad von über 100% ideal. Für die Ermittlung der Kennzahl werden die Nettoinvestitionen (Investitionsausgaben abzüglich Investitionseinnahmen) der Selbstfinanzierung (Ertragsüberschuss zuzüglich Abschreibungen und Einlagen in Spezialfinanzierungen abzüglich Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen und Entnahmen aus dem Eigenkapital) gegenübergestellt. Da im 2022 die Investitionseinnahmen (Anschlussbeiträge von CHF 384'021.10) die Investitionsausgaben von lediglich CHF 121'789.76 überstiegen, ist der Selbstfinanzierungsgrad negativ.

Investitionsanteil 3%

Der Investitionsanteil zeigt die Intensität der Investitionstätigkeit. Die Bruttoinvestitionen eines Jahres werden dabei an den Gesamtausgaben gemessen. Der Investitionsanteil der Gemeinde Berg SG zeigt eine mittlere Investitionstätigkeit.

Bruttoverschuldungsanteil 120%

Der Bruttoverschuldungsanteil zeigt an, wie viele Prozente vom Finanzertrag benötigt werden, um die Bruttoschulden abzutragen. Er ist eine Grösse zur Beurteilung der Verschuldungssituation bzw. der Frage, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten Erträgen steht. Zur Ermittlung der Kennzahl werden die Bruttoschulden dem laufenden Ertrag gegenübergestellt. Ein Bruttoverschuldungsanteil bis zu 100% wird als gut bewertet. Die hohe Verschuldung der Gemeinde Berg SG hat vor allem mit dem Neu- und Erweiterungsbau des Schulhauses zu tun.

Zinsbelastungsanteil 1%

Der Zinsbelastungsanteil sagt aus, welcher Anteil des laufenden Ertrags durch den Zinsaufwand gebunden ist. Der Zinsbelastungsanteil der Gemeinde Berg SG ist als gut zu beurteilen. Zu erwähnen ist, dass mit dem Nettozinsaufwand (Zinsaufwand abzüglich Zinsertrag) gerechnet wird.

Nettoschuld pro Einwohner CHF 1'746.39

Die Nettoschuld pro Einwohner wird als Gradmesser für die Verschuldung verwendet. CHF 2'501.00 bis CHF 5'000.00 pro Einwohner wird als hohe Verschuldung eingestuft.

Kapitaldienstanteil 5%

Der Kapitaldienstanteil gibt Auskunft darüber, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsdienst und die Abschreibungen belastet ist. Die Kennzahl ist die Messgrösse für die Belastung des Haushaltes durch Kapitalkosten. Bei einem Kapitaldienstanteil von 5 – 15 % handelt es sich um eine tragbare Belastung.

Nettoverschuldungsquotient 47%

Der Nettoverschuldungsquotient gibt an, welcher Anteil des Fiskalertrags (direkte Steuereinnahmen natürliche und juristische Personen), bzw. wie viele Jahrestanchen erforderlich wären, um die Nettoschulden abzutragen. Ein Nettoverschuldungsquotient von 100 – 150% wird als genügend eingestuft, ab 150% gilt er als schlecht.

JAHRESRECHNUNG 2022 UND BUDGET 2023

ELEKTRA BERG SG

FUNKTIONALE GLIEDERUNG – ERFOLGSRECHNUNG

Kontobezeichnung	Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Elektrizität	897'290.00	792'620.00	803'839.98	753'119.03	1'936'710.00	1'777'730.00
Elektrizität allgemein	189'260.00	15'200.00	179'898.67	18'541.90	207'230.00	15'200.00
Elektrizitätsnetz	239'630.00		175'843.08		277'980.00	3'600.00
Stromhandel und Übriges	427'700.00	768'100.00	407'139.09	725'600.88	1'410'700.00	1'741'000.00
Finanzierungskonto	40'700.00	9'320.00	40'959.14	8'976.25	40'800.00	17'930.00
Nicht aufgeteilte Posten				50'720.95		
Nicht aufgeteilte Posten				50'720.95		
Total	897'290.00	792'620.00	803'839.98	803'839.98	1'936'710.00	1'777'730.00
Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss		104'670.00				158'980.00

ERFOLGSRECHNUNG 2022

Die Erfolgsrechnung der Elektra Berg SG schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 50'720.95 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 104'670.00, somit resultiert eine Besserstellung von CHF 53'949.05.

Diese ergibt sich hauptsächlich aus den Minderausgaben für das **Elektrizitätsnetz**, da rund CHF 24'000.00 weniger für Honorare von externen Berater und ca. CHF 34'000.00 weniger für den Unterhalt des Leitungsnetzes aufgewendet werden musste.

BUDGET 2023

Im Jahr 2023 wird bei der Elektra Berg SG mit einem Aufwandüberschuss von CHF 158'980.00 gerechnet.

Die Kosten für die **Elektrizität allgemein** steigen an aufgrund der Initialisierung der flächendeckenden Lastgang Auslesung sowie des Aufbaus Eigenverbrauch, falls Bedarf angemeldet wird.

In der Funktion **Elektrizitätsnetz** sind Kosten von CHF 55'000.00 für die Auswechslung des Trafos Tannacker vorgesehen, dieser muss ersetzt werden aufgrund eines Neubaus einer PV-Anlage.

Die Aufwendungen sowie Erträge im **Stromhandel** werden aufgrund des erhöhten Strompreises enorm ansteigen.

Im **Finanzierungskonto** sind die Auflösungen der passivierten Anschlussbeiträge budgetiert, die jährlich vereinnahmten Anschlussgebühren werden jeweils über 15 Jahre aufgelöst, daher steigen die Einnahmen jährlich an.

GESTUFTER ERFOLGSAUSWEIS

Kontobezeichnung	Budget 2022	Rechnung 2022	Budget 2023
Betrieblicher Aufwand	897'290.00	803'840.06	1'936'710.00
Sach- und übriger Betriebsaufwand	807'720.00	714'010.92	1'841'960.00
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	48'870.00	48'870.00	53'950.00
Transferaufwand	40'700.00	40'959.14	40'800.00
Betrieblicher Ertrag	-791'620.00	-752'462.78	-1'777'120.00
Entgelte	-783'300.00	-744'142.78	-1'756'200.00
Transferertrag	-8'320.00	-8'320.00	-20'920.00
Interne Verrechnungen			
Betriebsergebnis	105'670.00	51'377.28	159'590.00
Finanzaufwand		-0.08	
Finanzertrag	-1'000.00	-656.25	-610.00
Finanzergebnis	-1'000.00	-656.33	-610.00
Operatives Ergebnis	104'670.00	50'720.95	158'980.00
Einlagen in Reserven			
Entnahmen aus Reserven		-50'720.95	
Ergebnis aus Reserveänderung		-50'720.95	
Gesamtergebnis	104'670.00		158'980.00

BILANZ

Kontobezeichnung	Bilanz 31.12.2021	Bilanz 31.12.2022	Zu- / Abnahme
AKTIVEN	1'451'441.66	1'449'394.34	-2'047.32
Finanzvermögen	248'678.88	260'271.85	11'592.97
Forderungen	209'748.65	225'271.85	15'523.20
Kurzfristige Finanzanlagen	37'500.00	35'000.00	-2'500.00
Aktive Rechnungsabgrenzungen	1'430.23		-1'430.23
Verwaltungsvermögen	1'202'762.78	1'189'122.49	-13'640.29
Sachanlagen VV	1'183'762.78	1'174'622.49	-9'140.29
Immaterielle Anlagen	18'000.00	13'500.00	-4'500.00
Beteiligungen, Grundkapitalien	1'000.00	1'000.00	
PASSIVEN	-1'451'441.66	-1'449'394.34	2'047.32
Fremdkapital	-832'802.85	-881'476.48	-48'673.63
Laufende Verbindlichkeiten	-718'962.85	-640'991.08	77'971.77
Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-113'840.00	-240'485.40	-126'645.40
Eigenkapital	-618'638.81	-567'917.86	50'720.95
Reserven	-618'638.81	-567'917.86	50'720.95

INVESTITIONSRECHNUNG

Kontobezeichnung	Budget 2022		Rechnung 2022		Budget 2023	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Elektrizitätsnetz	319'203.71	54'000.00	35'229.71	134'965.40	826'103.55	54'000.00
Elektra Erschliessung Dorfwiese 1. Etappe	25'798.48		18'136.21		7'662.27	
Elektra Verkabelung Rappen	145'172.25		1'730.97		143'441.28	
Elektra Trafostation Dorf	28'232.98		15'362.53		abgeschlossen	
Elektra Erschliessung Dorfwiese 2. Etappe	120'000.00				120'000.00	
Elektra Verkabelung Rappen 2+3 Etappe					225'000.00 *	
Elektra Trafostation Popp Frankrüti					330'000.00 *	
Anschlussbeiträge Elektra 2022		54'000.00		134'965.40		
Anschlussbeiträge Elektra 2023						54'000.00
aktivierte Ausgaben / passivierte Einnahmen	319'203.71	54'000.00	35'229.71	134'965.40	826'103.55	54'000.00
Nettoinvestition		265'203.71		99'735.69		772'103.55

*unter Vorbehalt der Zustimmung des Budgets 2023 durch die Bürgerversammlung

Erschliessung Dorfwiese 1. Etappe, infolge der fehlenden Strassenbeleuchtung konnten die Arbeiten nicht abgeschlossen werden.

Erschliessung Dorfwiese 2. Etappe, im Gesamtprojekt Erschliessung Dorfwiese wurde die Netzverstärkung ab der Trafostation Dorf bis zur Verteilkabine 1 Käsereistrasse vorgesehen. Die Umsetzung wird mit den Fertigstellungen der MFH B1 & B2 notwendig. Mit den Arbeiten konnte nicht begonnen werden, da der Leitungsverlauf nicht wie vorgesehen ausgeführt werden konnte. Der Leitungsverlauf wurde neu definiert, die Arbeiten werden im 2023 umgesetzt.

Die Arbeiten für die **Verkabelung Rappen** wurden im 2022 nicht umgesetzt. Ziel war es, die Arbeiten zusammen mit dem Strassensanierungsprojekt auszuführen. Ein hängiges Verfahren beim Kanton verzögert das Strassenbauprojekt. Die Elektra setzt ihr Projekt im 2023 unabhängig vom Strassensanierungsprojekt um.

Der Ausbau der **Trafostation Dorf** konnte im 2022 erfolgreich abgeschlossen werden.

Verkabelung Rappen 2+3 Etappe; Die Umsetzung der Netzsanierung Rappen wurde in 3 Etappen geplant. In der Etappe Rappen bis Rütli werden im Zusammenhang mit der Wasserversorgung die Tiefbauarbeiten umgesetzt. Die Umsetzung der gesamten Netzsanierung Rappen muss bis im Oktober 2023 abgeschlossen sein, da die Verlängerung der ESTI Bewilligung ausläuft.

Neubau **Transformatorstation Popp Frankrüti**; Der Zubau von zwei grossen PV Anlagen sowie die geplanten kleinen Biogasanlagen erfordern eine Verstärkung der Netzinfrastruktur mittels einer neuen Transformatorstation im Gebiet Frankrüti.

Aufgrund der grossen Bautätigkeiten wurden die geplanten Einnahmen der **Anschlussbeiträge** übertroffen. Es konnten noch nicht alle Hausanschlüsse vollumfänglich realisiert werden, daher sind fürs 2023 weitere Einnahmen aus Anschlussbeiträgen von CHF 54'000.00 vorgesehen.

PRÜFUNG UND GENEHMIGUNGSVERMERKE

Vorstehende Jahresrechnungen

- Gemeinderrechnung
- Elektrarechnung

sind per 31. Dezember 2022 erstellt worden.

Die Richtigkeit bescheinigt

Die Finanzverwalterin:
Manuela Hafner



Die Richtigkeit der Steuerabrechnung bescheinigt

Die Steuersekretärin:
Olivia Grosset-Grange



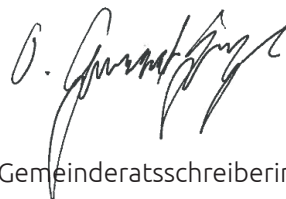
Vorstehende Jahresrechnungen 2022, die Budgets sowie der Steuerplan 2023 wurden vom Gemeinderat geprüft und genehmigt.

Berg SG, 24. Februar 2023

Gemeinderat Berg SG



Gemeindepräsident
Peter Imthurn



Gemeinderatsschreiberin
Olivia Grosset-Grange

BERICHT UND ANTRÄGE DER GESCHÄFTSPRÜFUNGSKOMMISSION

BERICHT DER GESCHÄFTSPRÜFUNGSKOMMISSION AN DIE BÜRGERVERSAMMLUNG DER POLITISCHEN GEMEINDE BERG SG

Im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen haben wir die Buchführung, die Jahresrechnung und die Amtsführung für das Rechnungsjahr 2022 sowie die Anträge des Rates über das Budget und den Steuerfuss für das Rechnungsjahr 2023 geprüft.

Für die Jahresrechnung und die operative Amtsführung ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese retroaktiv zu prüfen und zu beurteilen.

Die Geschäftsprüfungskommission (GPK) hat die Prüfung der Posten und Angaben der Jahresrechnung der Gemeinde Berg SG und der Elektra der OBT AG, St. Gallen, übertragen. Zudem wurde mit der OBT AG ein detailliertes mittelfristiges Prüfprogramm für zusätzliche schwerpunktmässige Prüfungen im Kostenrahmen der Vorjahre definiert. Unsere Prüfung erfolgte mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Haushaltsvorschriften, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Bei der Prüfung der Amtsführung wird beurteilt, ob die Voraussetzungen für eine gesetzeskonforme Amtsführung gegeben sind.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung, die Jahresrechnung, die Amtsführung sowie die Anträge des Rates über das Budget und den Steuerfuss 2023 den gesetzlichen Bestimmungen.

Dem Gemeinderat, dem Schulrat, sowie dem gesamten Gemeinde- und Schulpersonal sprechen wir unseren Dank und unsere Anerkennung für die geleistete Arbeit aus.

Berg SG, 17. Februar 2023

Die Geschäftsprüfungskommission

Reto Hadorn, Präsident



Aphinya Derungs, Aktuarin



Stefan Schillig



Pascal Büchler



Patrik Würth



Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit empfehlen wir Ihnen, folgenden Anträgen zuzustimmen:

1. Die Jahresrechnungen 2022 seien zu genehmigen.
2. Die Anträge des Rates über die Budgets und den Steuerfuss für das Rechnungsjahr 2023 seien zu genehmigen.

BEHÖRDENVERZEICHNIS

VERWALTUNGSORGANISATION

Gemeindepräsidium, Leiter Bauverwaltung, Werke

Peter Imthurn (50%)

071 455 11 93 – peter.imthurn@bergsg.ch

Gemeinderatskanzlei, Sozialamt, Steueramt

Olivia Grosset-Grange (100%)

071 524 11 02 – olivia.grosset-grange@bergsg.ch

Front-Office, AHV-Zweigstelle, Landwirtschaftsamt

Daniela Lutz (100%)

071 524 11 03 – daniela.lutz@bergsg.ch

Finanzen, Betreibungsamt

Manuela Hafner (100%)

071 524 11 06 – manuela.hafner@bergsg.ch

Berg Aktuell, Website

Cornelia Rütsche (10%)

071 455 20 55 – cornelia.ruetsche@psberg.ch

Bauamt (Werkhof) / Grünabfuhr

Paul Mäder

Meinrad Würth

Peter Romer

Hauswartung

Viktor Eigenmann (100%)

071 523 88 00 – viktor.eigenmann@bergsg.ch

Angelica Pfister (40%)

071 455 11 92 – angelica.pfister@bergsg.ch

Grundbuchamt

Regionales Grundbuchamt Goldach-Tübach-Untereggen-Berg, Hauptstr. 2, 9403 Goldach

058 228 78 33 – grundbuchamt@goldach.ch

Zivilstandsamt Rorschach

Regionales Zivilstandsamt Rorschach,

Hauptstr. 29, 9400 Rorschach

071 844 21 47 – zivilstandsamt@rorschach.ch

SCHULVERWALTUNG

Primarschule Berg SG, Schulhaus Brühl, Berg SG

www.psberg.ch – primarschule@psberg.ch

Schulratspräsidentin

Anneliese Leitner (20%)

071 524 11 05 – anneliese.leitner@psberg.ch

Schulrat

Anneliese Leitner, Schulratspräsidentin

Thomas Birri, Vize-Schulratspräsident

Karin Lütolf, Mitglied

Schulleitung Kindergarten und Primarschule

Maria Leonardi (50%)

071 455 20 55 – maria.leonardi@psberg.ch

Schulverwaltung

Cornelia Rütsche (40%)

071 455 20 55 – cornelia.ruetsche@psberg.ch

BEHÖRDEN UND KOMMISSIONEN

Gemeinderat

Peter Imthurn, Gemeindepräsident

Christian Bischoff, Mitglied

Anneliese Leitner, Schulratspräsidentin

Cyrill Meier, Mitglied

Christian Würth, Vize-Gemeindepräsident

Stimmzähler

Karin Huber

Max Oberholzer

Cornelia Popp

Nicole Weber

Vanessa Eigenmann (Ersatz)

Liridona Kalimashi (Ersatz)

Silvan Manetsch (Ersatz)

Einbürgerungskommission

Peter Imthurn, Präsident

Christian Bischoff, Mitglied

2 Vertreter Ortsbürgerrat, Mitglieder

Olivia Grosset-Grange, Aktuarin (ohne Stimmrecht)

Friedhofskommission

Peter Imthurn, Präsident

Daniela Lutz, Aktuarin (ohne Stimmrecht)

Paul Mäder, Berater (ohne Stimmrecht)

Cyrill Meier, Mitglied

2 Vertreter der Kath. Kirchenverwaltung, Mitglieder

Geschäftsprüfungskommission

Reto Hadorn, Präsident

Pascal Büchler, Mitglied

Aphinya Derungs, Aktuarin

Patrik Würth, Mitglied

Stefan Schillig, Mitglied

Integrationskommission

Christian Bischoff, Präsident

Sandra Hopf, Mitglied

Olivia Grosset-Grange, Mitglied

Kommission zum Schutz des Ortsbildes und der Denkmäler

Cyrill Meier, Präsident

Robert Bamert, Mitglied

Christian Würth, Mitglied

Peter Imthurn, Mitglied

Jugendrat

Christian Bischoff, Präsident

Karin Lütolf, Mitglied Schulrat

Domenika Meier, Vertretung Eltern

Thomas Hefti, Evang. Kirchgemeinde Roggwil

Judith Romer, Kath. Kirchgemeinde Berg-Freidorf

Dominic Würth, Präsident Jugendverein Active Youth

FERIENPLAN PRIMARSCHULE BERG SG



SCHULJAHR 2022/2023

Beginn am Montag, 15. August 2022

	ERSTER FERIENTAG		LETZTER FERIENTAG	
Herbstferien	Samstag	01.10.2022	Sonntag	23.10.2023
Weihnachtsferien	Samstag	24.12.2022	Sonntag	08.01.2023
Winterferien	Samstag	28.01.2023	Sonntag	05.02.2023
Frühlingsferien	Karfreitag	07.04.2023	Sonntag	23.04.2023
Sommerferien	Samstag	08.07.2023	Sonntag	13.08.2023
Weitere schulfreie Tage	Allerheiligen	01.11.2022		
	Auffahrt	18.05.2023	Sonntag	21.05.2023

SCHULJAHR 2023/2024

Beginn am Montag, 14. August 2023

	ERSTER FERIENTAG		LETZTER FERIENTAG	
Herbstferien	Samstag	30.09.2023	Sonntag	22.10.2023
Weihnachtsferien	Samstag	23.12.2023	Sonntag	07.01.2023
Winterferien	Samstag	27.01.2024	Sonntag	04.02.2024
Frühlingsferien	Samstag	06.04.2024	Sonntag	21.04.2024
Sommerferien	Samstag	06.07.2024	Sonntag	11.08.2024
Weitere schulfreie Tage	Allerheiligen	01.11.2023		
	Auffahrt	09.05.2024	Sonntag	12.05.2024

**Den Eltern stehen zwei Halbtage pro Schuljahr zur freien Verfügung. Für weitere Ferien wird kein Urlaub erteilt.
Sommerferienbeginn: Freitag, 11.00 Uhr – Übrige Ferien: nach Stundenplan, spätestens um 15.30 Uhr.**

IMPRESSUM

Herausgeber

Politische Gemeinde Berg SG
Dorfstrasse 17, 9305 Berg SG
071 455 11 92 – info@bergsg.ch

Titelbild

Wick Ladina, Berg

Fotos

PD Gemeindeverwaltung
Copyright schulwebsite.com
Geoinfo, (S. 20 - 21)

Erscheinung

März 2023

Autor

Gemeindeverwaltung Berg SG